

# Grüezi Herrliberg

Sonderseite 9:  
Lernende und «Youngsters»

Die offizielle Zeitung des Gewerbevereins Herrliberg

<b>Gemeindeverein</b> Präsidentenwechsel <b>Seite 3</b>	<b>Eidgenössische Wahlen</b> Für das Gewerbe <b>Seite 6 &amp; 7</b>	<b>Spital Männedorf</b> Tag der offenen Tür <b>Seite 12</b>	<b>Maler- und Gipserberufe</b> Handwerkliche Lehre ist zukunftsträchtig <b>Seite 15</b>
---	---	---	---

## 24-Jahr Jubiläum

# Ocean Drive Bar – Die WunderBar in Herrliberg

Mein 24-jähriges Jubiläum erfüllt mich mit Stolz, und es war eine grosse Freude, dies mit meinem lieben Team und meinen lieben Gästen gemeinsam geniessen und feiern zu können.

Viele meiner Gäste begleiten und besuchen die Ocean Drive Bar schon seit ihren Anfängen und kehren noch heute immer wieder gerne zurück. Schöne Erinnerungen und Geschichten verbinden uns und machen meine Bar zu einem einzigartigen Treffpunkt am Zürichsee. Der Stellenwert und die Präsenz meiner kleinen Oase wird mir auch nach 24 Jahren immer wieder bewusst. Ein grosser Dank geht an die Gemeinde Herrliberg, die uns lokale Betriebe in der schwierige Corona Zeit unterstützt hat!

Auf weitere schöne Jahre im Ocean Drive  
*Fränzi und Team*



Das WunderBar-Team. Foto: zVg

## Treffpunkt Dorfmärt

# Viehschau & Herbstmärt am Samstag 30. September 2023

Das MärtOK freut sich mit Ihnen auf einen sonnigen Start in den Herbst.



Text Märt OK, Valerie Lemuth

Am Samstag, den 30. September 2023, von 9–16 Uhr, findet bei der Kirche Wetzwil die beliebte Viehschau zusammen mit dem schönen Herbstmärt statt.

Die vom Braunviehzuchtvereien organisierte Viehschau ist spannend für Gross und Klein.

Für Frühaufsteher ist die Auffuhr der Tiere bestimmt; diese findet bereits um 8 Uhr statt und ist ein grossartiges Erlebnis. Die engagierten Viehzüchter präsentieren ihre Kühe und erfahrene Experten rangieren die Tiere direkt vor dem Festzelt. Die Miss Herrliberg

wird als Höhepunkt mittels einer Publikumswahl gekürt.

Beim Schlendern über den Herbstmärt finden Sie Marktfahrer aus nah und fern. Dorfvereine sowie Landfrauen und das ortsansässige Gewerbe bieten saisonale Produkte sowie Dienstleistungen an. Hier können Sie das Gewerbe der Umgebung entdecken und Schätze sowie Besonderheiten finden. An den diversen Verpflegungsständen wird für das leibliche Wohl gesorgt, und gemeinsam kann die herbstliche Stimmung geniessen werden.

Wir vom MärtOK freuen uns auf Sie.



Warten auf Showtime. Foto: Philippe G. Chevroulet

Meh bürgerlich  
Politik. Meh KMU.  
Meh Zuekunft.



## Unsere Standpunkte

- ▶ **Für leistungsfähige KMU:** Freiheitliche Rahmenbedingungen, weniger Regulierungen, Abgaben und Steuern.
- ▶ **Für wirtschaftliche Stabilität:** Umsichtiger Umgang mit Steuergeldern und eine solide Finanzpolitik.
- ▶ **Für einen zukunftsfähigen Unternehmensstandort:** Selbstbewusste, unabhängige und welt-offene Schweiz mit einem leistungsfähigen dualen Bildungssystem.

In den Nationalrat

2x auf Ihre Liste

KMU geprüft KGV

Anita Borer Domenik «Lädi» Ledergerber

Redaktionsleitung

## Editorial

Liebe Leserin  
Lieber Leser

Die Chilbi's sind im Gang. Und erfahrungsgemäss – mir geht es zumindest subjektiv so – geht es jetzt schnell. Die Tage werden wieder kürzer und zum Glück gehen die Temperaturen auch zurück.

Ich habe mir drei Ziele für meine verbleibende Zeit als Präsident des Gewerbevereins Herrliberg gesetzt:

Unsere Homepage soll komplett überarbeitet – sprich neugestaltet werden. Wichtige Abklärungen sind bereits erfolgt, und an der nächsten Vorstandssitzung am 12. September 2023 werden Entscheidungen gefällt.

Als Zweites soll die Arbeitsgruppe «Gewerbe» ins Leben gerufen werden. Diese soll den Anforderungskatalog des ansässigen Gewerbes eruieren und ein «Wie-Weiter-Konzept» erarbeiten. Das soll helfen, in der Zusammenarbeit mit der Behörde von Herrliberg wegweisende Projekte in der Gemeinde, auch im Hinblick auf die Anforderungen des Gewerbes, voranzubringen. Die ersten Gespräche sind im Gang.

Und als Drittes sei meine Nachfolge zu regeln. Ich habe mich im Sommer 2022 bereit erklärt, das Präsidium des Gewerbevereins Herrliberg noch bis zur ordentlichen Generalversammlung 2025 ad Interim zu übernehmen.



Und dann ist Schluss für mich. Ich werde im Jahr 2025 nicht mehr für eine Wiederwahl zur Verfügung stehen. Dieser Herausforderung muss sich der Vorstand stellen und richtet sich an alle Mitglieder des Gewerbevereins.

Ich freue mich auf noch viele Begegnungen in diesem Jahr mit Ihnen liebe Leserin und lieber Leser. Der Gewerbeverein Herrliberg ist aktiv.

Herzlich Ihr  
Philippe G. Chevroulet

Generalversammlung

# GV der Wirtschaft zur Kittenmühle AG

Text und Fotos Philippe G. Chevroulet

Das Herrliberger Grümpeltornier stellt sein Festzelt am Turnier-Samstag seit Jahren der Generalversammlung der Wirtschaft zur Kittenmühle AG zur Verfügung.

In diesem Jahr hat der Vizepräsident des Verwaltungsrats der Wirtschaft zur Kittenmühle AG, Ernst Frei, die Generalversammlung souverän durch die Traktanden der geschichtsträchtigen

Wirtschaft zur Kittenmühle AG geführt. Jedes Traktandum wurde einstimmig durch die Versammlung verabschiedet.

Neu in den Verwaltungsrat ist Michi Lüscher gewählt worden.

So konnte Ernst Frei rasch zum gemüthlichen Teil wechseln und der traditionellen «Hackbraten» aus der Küche von Jörg Böni, dem heutigen

Pächter und Küchenchef, hat auch an dieser Generalversammlung allen Anwesenden bestens geschmeckt. Die gute Stimmung macht Lust auf noch zahlreiche Generalversammlungen dieser Art. Und natürlich auf die herausragende Gastfreundschaft der Kitti – so nennen die Insiderinnen und Insider Ihre Wirtschaft zur Kittenmühle liebevoll.



Vize-Präsident Ernst Frei.



v.l. Markus Stutz und Pius Rüdüsüli.



Gut gefülltes Festzelt.



Der Verwaltungsrat.



Die Aktionäre.



## Grüezi Herrliberg

Offizielles Publikationsorgan des Gewerbevereins Herrliberg

## Herausgeberin

Eugen Wiederkehr AG, Steinradstrasse 8  
8704 Herrliberg, Tel. 044 430 08 08

## Verleger

Eugen Wiederkehr

## Verantwortlicher Redaktor

Philippe G. Chevroulet

## Redaktion

Philippe G. Chevroulet

## Redaktionsadresse

Philippe G. Chevroulet  
Gewerbeverein Herrliberg  
Postfach, 8704 Herrliberg  
Tel. 044 380 60 95

## Korrektorat Philippe G. Chevroulet

## Inserate

Eugen Wiederkehr AG  
Steinradstrasse 8, 8704 Herrliberg  
Tel. 044 430 08 08  
www.gewerbezeitungen.ch  
facebook.com/gewerbezeitungen

## Grafik/Druckvorstufe

Feldner Druck AG, Esslingerstrasse 23  
8618 Oetwil am See, Tel. 043 844 10 20  
Gedruckt in der Schweiz  
auf Schweizer Papier

printed in  
switzerland

Auflage 6000 Exemplare

## Verteilung

«Grüezi Herrliberg» wird durch die Schweizerische Post AG und Direct Mail Company AG in alle Haushaltungen und Postfächer von Herrliberg und Feldmeilen verteilt

## Abbestellen der Zeitung: Grüezi Herrliberg

Mit der Bezeichnung: «Keine Gratiszeitungen» am Briefkasten erfolgt keine Zustellung oder per Email an: info@gewerbezeitungen.ch.

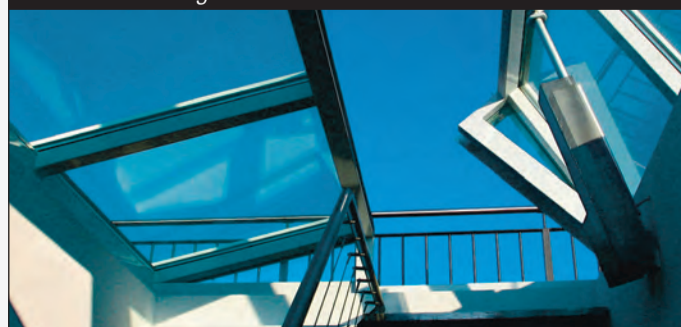
## ALBERT SCHMID AG

### DACHDECKER UND KAMINFEGER

Remo Wahlen Inhaber

8008 Zürich / T 044 383 49 77  
8704 Herrliberg / T 044 915 49 77  
www.albertschmidag.ch / info@albertschmidag.ch

**FREI METALLBAU**  
Erfahrung und Innovation seit 1920



Frei Metallbau AG  
Oberdorfweg 5  
8704 Herrliberg

Wir sind Ihr Ansprechpartner für:

- Türen und Fenster
- Balkonkonstruktionen und Dächer
- Treppen und Geländer
- Einfahrts- und Gartentore
- Schmiede- und Kunstschlosserarbeiten

Ihr Metallbauer am See

Tel. +41 (0)44 915 21 18  
info@frei-metallbau.ch  
www.frei-metallbau.ch

Präsidentenamt Gemeindeverein Herrliberg

# Wechsel im Präsidentenamt

Der Gemeindeverein Herrliberg hat einen neuen Präsidenten. Reto Jäger gibt sein Amt nach neunjähriger erfolgreicher Tätigkeit ab.

Mit grossem Bedauern nahmen die Mitglieder des Gemeindevereins bei der diesjährigen Generalversammlung im Juni 2023 zur Kenntnis, dass Reto Jäger nach dreizehnjähriger engagierter Tätigkeit, davon neun Jahre als Präsident, nicht mehr zur Wiederwahl zur Verfügung stand. Er kann auf eine sehr erfolgreiche Amtszeit zurückblicken: Der Gemeindeverein stellt in der aktuellen Legislaturperiode fünf Behördenmitglieder und gehört damit dank seines ausserordentlichen Engagements zu den stärksten politischen Kräften Herrlibergs. In Reto Jägers Amtsperiode war es gelungen, den Vorstand zu verjüngen und die Mitgliederzahl des Gemeindevereins um rund 50% auf über 160 Mitglieder zu erweitern. Nach dem Motto «Aktiv sein in Herrliberg!» und nicht nur schlafen, stand auch ein intensiveres Engagement in der Jugendarbeit auf dem Programm. Als Beispiel sei nur die enge Zusammenarbeit mit der Jugi Herrliberg beim Street Soccer-Turnier für alle Schulklassen am Dorffäsch 2022 erwähnt. Im Rückblick auf seine Amtszeit hätte sich Reto gewünscht, «die junge Generation noch stärker für

politische Inhalte und kommunale Anliegen zu begeistern». Das hat er aber mit der Wahl seines Nachfolgers im Amt, dem 35-jährigen Maximilian Rothenberger (fast) erreicht! Maximilian ist seit mehreren Jahren in Herrliberg engagiert und vernetzt, so als Vorstandsmitglied des VVH, als ordentliches Mitglied der Baukommission und in seiner Freizeit als Fahrer des Vereins Herrliberg Plus. Sein Anliegen sei, so Rothenberger, Herrliberg familienfreundlicher mitzugestalten und 2026 neben der starken Präsenz im Schulbereich wieder mit einem weiteren Repräsentanten im Gemeinderat wirken zu können. Er verkörpert die junge Generation, steht für einen lebendigen Gemeindeverein und ein lebenswertes Herrliberg!



Nachfolge: Maximilian Rothenberger (links) und Reto Jäger.

Foto: zVg

Martin Stiftung in Erlenbach

# Kommen Sie zum Herbstfest der Martin Stiftung am 16. September

Verbringen Sie einen entspannten Samstag bei der Martin Stiftung mit Live-Musik, feinem Essen und Kinderprogramm. Von 11 bis 18 Uhr sind die Festwirtschaft und der Markt geöffnet.

Herbstfest bei der Martin Stiftung: Das bedeutet Begegnungen von Menschen mit und ohne Beeinträchtigung. Machen Sie es sich gemütlich an der Weinbar am Rebberg oder im Festzelt und geniessen Sie das bunte Treiben.

## Sonderprogramm vor der Eröffnung

Während auf dem Festareal die letzten Vorbereitungen getroffen werden, kehrt im Zelt andächtige Ruhe ein. Der Bettags-Gottesdienst von der reformierten Kirche Erlenbach und der Kantorei findet von 10 bis 10.45 Uhr statt. Kommen Sie unverbindlich dazu.

## Festzelt, Markt und Führungen

Nach der Eröffnung um 11 Uhr tritt die Singgruppe der Martin Stiftung im Festzelt auf. Am Nachmittag sorgen die Konzerte der Harmonie Erlenbach und der Balkanband Bakla-

va für abwechslungsreiche Musik. Wer nicht nur zuhören, sondern tanzen möchte, kann dies beim Zumba-Workshop tun.

Am Herbstfest-Markt stellen 30 Marktfahrende ihre originellen Produkte aus. Neben Schmuck, Kleidung und Lebensmitteln gibt es ausgefallene Dekoartikel aus Metall, Holz und Beton.

Sie möchten die Martin Stiftung besser kennenlernen? Nehmen Sie an den Führungen durch den Wohn- und Arbeitsbereich teil, oder erkunden Sie den Rebberg und probieren Sie die hauseigenen Bio-Weine.

## Kinderprogramm mit Clown Nuny

Das Herbstfest ist ein idealer Ausflugsort für Familien. Der Spielbus

hat dieses Jahr viele Überraschungen parat. Aufgebaut sind sie im Gewächshaus. Dort und auf dem gesamten Festareal werden Sie Clown Nuny treffen, der die Gäste zum Staunen bringt.

Das Programm finden Sie online:



## MARTIN STIFTUNG

Martin Stiftung  
Im Bindschädler 10  
8703 Erlenbach  
[www.martin-stiftung.ch](http://www.martin-stiftung.ch)



Das Herbstfest ist jedes Jahr das grösste Fest der Martin Stiftung.

Foto: zVg

AM 22. OKTOBER 2023

STREICHEN

PANASCHIEREN

KUMULIEREN

2X AUF IHRE LISTE!

KGV  
KMU- UND  
GEWERBEVERBAND  
KANTON ZÜRICH  
Wir sind die Wirtschaft

## WIR BRAUCHEN MEHR KMU IM NATIONALRAT!

UNSERE SPITZEN- UND TOPKANDIDATEN SIND BEREIT: [WWW.UNTERNEHMERWAEHLLEN.CH](http://WWW.UNTERNEHMERWAEHLLEN.CH)



NICOLE  
BARANDUN



BRUNO  
WALLISER



ANITA  
BORER



SUSANNE  
BRUNNER



MARTIN  
FARNER



RENÉ  
SCHWEIZER

Gewerbeverein Herrliberg

# Chilbi-Lunch

Der traditionelle Chilbi-Lunch hat wieder einmal mehr gezeigt, dass dieser Anlass unter den Gewerbetreibenden sehr beliebt ist.

Text und Fotos Philippe G. Chevroulet

Achtundsechzig Anmeldungen sind in diesem Jahr beim Gewerbeverein Herrliberg eingegangen. Knapp hundert Mitglieder sind erfreulicherweise erschienen.

Der immer wieder willkommene Anlass, die Sommerpause hinter sich zu lassen und mit neuer Energie das Finish des Jahre 2023 in Angriff zu nehmen, haben sich nicht nur die Mitglieder des Gewerbevereins, sondern auch die Vertreter der Gemeindebe-

hörde und der Gemeindegewerke nicht nehmen lassen, um die feinen «Spätzle» der Stützpunkt Feuerwehr von Meilen zu geniessen.

Philippe G. Chevroulet begrüsst alle Anwesenden und wies noch einmal auf die prekäre Situation der Gewerberäume in Herrliberg hin. Die Arbeitsgruppe ist unterwegs und macht sich an die Arbeit. Chevroulet erwähnte ebenfalls explizit, dass er ab der Generalversammlung im März 2025 nicht mehr zur Wiederwahl zur Verfügung stehen wird.

Ein sehr schöner Anlass, der das Miteinander und Untereinander fördert. Alle freuen sich jetzt schon auf das nächste «Spätzle-Essen» an der Chilbi 2024!

## GewerbeVerein Herrliberg

Gewerbeverein Herrliberg  
Postfach, 8704 Herrliberg  
info@gv-herrliberg.ch  
www.gv-herrliberg.ch



Impressionen des geschätzten Chilbi-Lunch.

VVH aktiv in Herrliberg

# Der VVH zeigt sich

Natur- und Dorfgeschichte aufbereiten und präsentieren.

Der VVH deckt in der Gemeinde Herrliberg viele Bereiche ab. So konnte die VVH-Gruppe Natur mit Hansruedi Huber soeben den Neubau des Wetzwiller Teichs begleiten, da der alte den Neu- und Umbauarbeiten der Tagesschule Wetzwil zum Opfer gefallen war. Hier kam auch die aktive Mithilfe der Wetzwiller Schülerinnen und Schüler zum Tragen. Nun steht der Teich auch für Amphibien bereit. Er ist ein pädagogisches Lernfeld für Fauna und Flora und wird von den Schülerinnen und Schülern gepflegt. Gleichzeitig bietet der Teich einen Blickfang für Wandernde.

**VVH in der Galerie Vogtei live**

Ab 3. November präsentiert sich das VVH-Dorfarchiv einige Tage in der Galerie Vogtei live. Unter dem Thema «Einst und Jetzt» zeigt der VVH alte Postkarten, Bilder etc. und stellt diese der modernen Zeit gegenüber. Ergänzt wird die Ausstellung durch Texte und Kurzreferate. Die Ausstellung richtet sich an die Herrliberger Bevölkerung, bietet aber auch für Schulklassen oder für die Alterssiedlung einen abwechslungsreichen Abstecher in die nahe gelegene Vogtei.

zVg

**Dorfgeschichte für Schulen, Vereine etc.**

Die VVH-Gruppe Dorfarchiv verfügt über Präsentationen, welche die geschichtliche Entwicklung von Herrliberg zum Gegenstand haben. Diese werden jedes Jahr in den 4. Klassen der Primarschule in Herrliberg und Wetzwil vorgeführt (Antonia Baumann). Sie eignen sich auch für Vereine etc. Grundlage dazu ist das Büchlein «Herrliberg für Neugierige», sowie die blauen Tafeln «Gemeinderundgang», die an 99 ausgewählten Orten der Gemeinde meistens an Gebäuden angebracht sind.



**VVH, Verkehrs- und Verschönerungsverein Herrliberg**

Antonia Baumann  
Pfarrgasse 14  
8704 Herrliberg  
info@vherrliberg.ch  
www.vvherrliberg.ch  
www.vvherrliberg.ch/gemeinderundgang



«Il Faro» hiess früher «Raben» und betrieb ein Hotel. Auf dem Gelände des Anbaus befindet sich heute der Parkplatz. Die Postkarte ist aus dem Jahr 1900 und basiert auf einem Stich aus 1897 (VVH-Dorfarchiv). Foto: zVg

**Textilpflege** *E sauberer Sack! Wir Waschen Ihre Textilien! Unsere Erfahrung ist Ihr Gewinn!*

**Zürisee**

**Unsere Dienstleistung**

- Kleiderreinigung** im Top-Service
- Braut- und Festkleider**
- Hemden-Express** am Bügel oder zusammengelegt
- Wäsche-Service**
- Lederreinigung** im Top-Service
- Pelzreinigung** auch Übersommerung
- Eigenes Schneiderei-Atelier** für Änderungen und Reparaturen
- Bettfedernreinigung** im Softclean-Verfahren
- Vorhangreinigung**
- Teppichreinigung**
- Polstermöbelreinigung**

Seestrasse 141 / 8703 Erlenbach (beim Bahnhof Winkel)  
Tel. 044 915 02 17  
info@textilpflege-zuerisee.ch

**Prima**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
**Ihr Prima Herrliberg Team**

**entec**  
IT + COMMUNICATION

**Entec AG**  
IT Outsourcing, Managed Services & Cloud Lösungen  
Telefon +41 44 800 80 00  
info@entec.ch

**IT Security Assessment:**  
Welche Lücken hat Ihre IT?

Wir analysieren Ihre IT Sicherheit, erstellen einen 360° Lagebericht und arbeiten auf Wunsch gezielte Massnahmen aus.

www.entec.ch  
**rundum verbindlich.**

**Blumen Ryffel Herrliberg**

Grütstrasse 84, 8704 Herrliberg  
Tel. 044 915 22 20, Fax 044 915 22 27

**ENGEL & VÖLKERS**

**Vernetzt & Engagiert**

Katja Straubinger  
Ihre lokale Immobilienberaterin in Herrliberg & Erlenbach

SHOP KÜSNACHT  
+ 41 43 210 92 30 | kuesnacht@engelvoelkers.com  
engelvoelkers.com/kuesnacht

Abfallverminderung bei der Nassrasur

# Plastikfrei rasieren – der Shavent macht's möglich

Bekannt aus der Sendung «Die Höhle der Löwen», ist der Shavent der erste plastikfreie Rasierer mit Schwingkopf, welcher mit drei handelsüblichen Halbklingen bestückt wird.

Bestes Rasurergebnis, weniger Hautirritationen, kosteneffiziente Klingen, langlebige Qualität, dies sind neben plastikfrei weitere Hauptargumente für den Einsatz des Shavent.

Metallrasur mit Schwingkopf-Komfort: alle Vorteile eines Rasierhobels, aber mit flexiblem Kopf für die glatte

und sanfte Rasur am ganzen Körper. Der leichtgängige Schwingkopf sorgt für beste Ergebnisse auf jeder Hautpartie – ob Gesicht, Glatze, Brust, Achseln, Beine oder Intimbereich.

Keine Wechselköpfe mehr: Nie mehr Ärger über teure Wechselköpfe, da der Shavent mit handelsüblichen

Halbklingen bestückt wird. Diese sind im Fachhandel erhältlich und werden bei traumhaft-handfest im 100er Pack zu Fr. 9.– (Derby) und zu Fr. 12.– (Perma Sharp) angeboten.

Langlebige Qualität heisst auch, dass der Shavent mit Ersatzteilen versorgt werden kann, wenn es denn nötig sein sollte.

Mit Fokus auf das beste Ergebnis, Eleganz und Langlebigkeit entwickelt, mit Hingabe und Handwerkskunst umgesetzt. Deutsche Ingenieurskunst gepaart mit italienischem Design – Qualität, die man ab der ersten Berührung spürt.

Ergänzend zum Shavent finden Sie Klar's Rasierseifen für Damen oder Herren und weiteres Rasierzubehör im Laden von traumhaft-handfest. Ausserdem die bewährten Seifen von Marius Fabre, die Küchen-Textilien von Tissage Moutet oder auch die energieeffizienten Solarlaternen und Sonnenmodule von Sonnenglas.

Nicht zu vergessen sind der **Schleif- & Schärf-Service** ebenso wie das **Reparatur-Netzwerk**.

Beachten Sie die Öffnungszeiten Montag-Mittwoch 14-16 Uhr, weitere Termine sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

zVg



**traumhaft-handfest Ruch & Schneibel**  
 Alte Dorfstrasse 21  
 8704 Herrliberg  
 Tel. 044 915 05 73  
 Öffnungszeiten: Mo-Mi von 14-16 Uhr  
 info@traumhaft-handfest.ch  
[www.traumhaft-handfest.ch](http://www.traumhaft-handfest.ch)



Shavent und Rasierzubehör

Foto: zVg

Hopp de Bäsa!

# Der Männerchor lädt ein zur «Stubete»

Am Samstag, den 30. September, öffnen wir um 19.00 Uhr die Türen der Vogtei Herrliberg für Musik und Tanz. Ein abwechslungsreiches Programm von traditionellen Männerchorliedern gespickt mit Schweizer Songs aus Rock, Pop und Volksmusik erwartet Sie. Das «Quartett waschächt» interpretiert Ländler, so wie sie einst gespielt wurden, so wie sie gespielt werden könnten. Mit wohlklingender Stimme interpretiert das Quartett Volks- und Mundartlieder und bringt mit seinem Spielwitz ganz andere Farben in die Volks- und Ländlermusik. Der Sound der vier Vollblutmusiker wirkt über alles hinweg «waschächt» und die Mischung mit dem Männerchor verspricht noch mehr Abwechslung.

Hier wird die Tradition mit Schwung entstaubt und alle sind herzlich eingeladen. Generationsübergreifend für alle, die wieder mal Lust auf Ausgang, etwas Tradition und ein Fest im Dorf haben. Für die kulinarischen Gelüste sorgt das Vogteiteam.

Konzert: 20.00 Uhr – Empfohlene Kollekte: Fr. 30.–.

zVg



**Männerchor Herrliberg**  
 Wolfgang Keil  
 Präsident Männerchor Herrliberg  
 Mobil 078 814 97 63  
[www.mcherliberg.ch](http://www.mcherliberg.ch)



**Chum & lueg !**  
 Eintritt frei Empfohlene Kollekte Fr. 20.–  
 Türöffnung 19.00 Uhr, Konzertbeginn 20.00 Uhr  
[WWW:MCHerrliberg.CH](http://WWW:MCHerrliberg.CH)



**HERBSTFEST**  
 Samstag, 16. September  
 11 bis 18 Uhr

Markt, Musik, Weinbar, Führungen, Kinderprogramm, Festwirtschaft:  
 Im Bindschädler 10, Erlenbach  
[www.martin-stiftung.ch](http://www.martin-stiftung.ch)



ANDERS MIT AUSSICHT

MARTIN stiftung

## HAENY TREUHAND GMBH

Buchhaltungen Steuern Erbteilungen Gesellschaftsgründungen

Langackerstrasse 98  
 CH-8704 Herrliberg

Tel. +41 44 915 30 70  
[info@haenytreuhand.ch](mailto:info@haenytreuhand.ch)  
[www.haenytreuhand.ch](http://www.haenytreuhand.ch)

## • SCHIPF •

**Weinverkauf ab Keller:**  
 Dienstag, Donnerstag, Freitag 15 bis 18 Uhr  
 Samstag 9 Uhr bis 16 Uhr mit Degustation

Kaspar von Meyenburg  
**Weingut Schipf**  
 Seestrasse 1, 8704 Herrliberg  
 044 915 34 61, [www.schopf.ch](http://www.schopf.ch)



LA PÂTISSERIE

Besuchen Sie uns in unserer Herrliberger Filiale im Dorf 12  
 sowie online auf [www.honold.ch](http://www.honold.ch)

DIE WUNDERBAR AN DER GOLDKÜSTE.



Seestrasse 157  
 8704 Herrliberg  
 Phone +41 44 915 44 50  
[www.ocean-drive.ch](http://www.ocean-drive.ch)

Mo-Do 16.30-24.30 Uhr  
 Freitag 16.30-02.00 Uhr  
 Samstag 20.00-02.00 Uhr  
 Sonntag Ruhetag



Am 16.9.2023 ab 15.30 Uhr: Oktoberfest mit Live Musik Viva People

Die Mitte

# Janine Vannaz in den Nationalrat am 22. Oktober

Das Gewerbe stärken, Bildung fördern, nachhaltig handeln und das mit sozialem Engagement.

Die Wirtschaft im Kanton Zürich trägt massgeblich zum Wohlstand unseres Landes bei. Ich möchte mich dafür einsetzen, dass die Rahmenbedingungen für unser Gewerbe verbessert werden. Weniger Bürokratie und eine faire Besteuerung, die es Unternehmen ermöglicht, ihre Potenziale voll auszuschöpfen.

Bildung ist der Rohstoff der Schweiz, und deshalb ist die Förderung von Aus- und Weiterbildung ein wichtiger Bestandteil unseres Erfolges, was besonders in Zeiten des Fachkräftemangels noch mehr zum Ausdruck kommt.

Nachhaltigkeit und somit der Schutz unserer Umwelt sind essentiell. Als Mitte-Politikerin möchte ich mich für entsprechende Anreize stark machen. Neben Wirtschaftlichkeit sind für mich die sozialen Aspekte ganz wichtig. «Miteinander» sind wir stark und können reüssieren.

Meine Erfahrung aus der Wirtschaft und mein persönliches Engagement möchte ich nutzen, um die Interessen der Gewerbetreibenden und der Bevölkerung auf nationaler Ebene zu vertreten.

zVg



Janine Vannaz.

Foto: zVg

Arbeitsgruppe

# Fehlende Gewerberäume

Der Gewerbeverein gründet eine Arbeitsgruppe, um die genauen Bedürfnisse der Gewerbetreibenden zu eruieren. Mitglieder für die Arbeitsgruppe werden gesucht.

Text Philippe G. Chevroulet

Egal für welchen Berufsstand, fehlende Gewerberäume sind immer ein brisantes Thema am Zürichsee, insbesondere auch in Herrliberg. Die Gewerbezone Biswind ist nie zustande gekommen, und ein Ersatz ist nicht geplant. Wohin also mit dem Gewerbe, welches immer öfters aus Wohnbauten weichen muss und an zentraler Lage oder innerhalb des Dorfes keinen Ersatz mehr findet?

Der Gewerbeverein Herrliberg möchte hier seine Mitglieder abholen und die genauen Bedürfnisse eruieren. Sollten in Herrliberg einst Gebäude neu

entstehen, in denen das Gewerbe – und wir reden hier nicht von Büroräumlichkeiten – eine Möglichkeit sähe, geeigneten Raum zu finden, dann müssen wir unsere Bedürfnisse einbringen und zeitnah reagieren können.

### Mitglieder für die Arbeitsgruppe werden gesucht

Um diese Bedürfnisse zu kennen, gründet der GVH nun eine Arbeitsgruppe, die genau dies in Erfahrung bringen soll. Dafür brauchen wir Mitglieder, die bereit sind, sich für dieses Thema einzusetzen und das Interesse haben, mit anderen Gewerbetreibenden den Austausch zu suchen.

Interessierte melden sich bitte beim Vorstandsmitglied Daniel Bazzi.  
daniel.bazzi@hardmeierag.ch

**GewerbeVerein  
Herrliberg**

Gewerbeverein Herrliberg  
Postfach, 8704 Herrliberg  
info@gv-herrliberg.ch  
[www.gv-herrliberg.ch](http://www.gv-herrliberg.ch)



Symbolbild.

Foto: zVg

Anita Borer

# Für das Gewerbe in den Nationalrat am 22. Oktober 2023!

Es braucht mehr Personen im Nationalrat, welche die Stimme der KMU und des Gewerbes vertreten. Als Präsidentin des Gewerbeverbands Uster und KMU-Inhaberin ist Anita Borer die ideale Vertretung.

Verfasser: Komitee Anita Borer

Engagierte Unternehmen und Mitarbeitende sind die Stütze unserer Gesellschaft und unseres Wohlstands. Sie schaffen Arbeitsplätze, bilden Lernende aus und tragen massgeblich zur Wertschöpfung und Weiterentwicklung des Werk- und Unternehmensstandorts Schweiz bei.

Als Präsidentin des Gewerbeverbands Uster und KMU-Inhaberin ist Anita Borer dies bewusst. Sie kennt die Herausforderungen, mit denen Unternehmen täglich konfrontiert sind. Sie sieht, wie Unternehmen mit langwierigen

und zum Teil unnötig komplizierten Bewilligungsverfahren zu kämpfen haben. Sowohl als Gewerbeverbands-Präsidentin als auch auf verschiedenen politischen Ebenen setzt sie sich daher überzeugt für die Bedürfnisse der Unternehmen ein. Eine fundierte Abklärung und Politik sind ihr wichtig. Anliegen nimmt sie im direkten Austausch mit den Betroffenen auf, wann immer dies möglich ist.

Mit ihrem Engagement gibt sie den Unternehmen eine Stimme, unterstützt sie im Umgang mit den Behör-

den und trägt dazu bei, dass innovatives, unternehmerisches Denken nicht von Auflagen der Verwaltung oder der Politik ausgebremst wird. Auf politischer Ebene setzt sie sich daher konsequent gegen unnötige Regulierungen, übermässige Abgaben und Steuern und für freiheitliche Rahmenbedingungen ein.

Vielen Dank, dass Sie Anita Borer am 22. Oktober 2023 auf Liste 1 der SVP wählen, damit sie Ihre Stimme und Ihre Interessen im Nationalrat vertreten kann!



Anita Borer im Stadtzentrum von Uster.

Foto: Alex Lörtscher

Nina Fehr Düsel

## Nina Fehr Düsel 2 × auf Ihre Liste

Nina Fehr Düsel ist eine bewährte SVP-Politikerin, welche seit 20 Jahren in der Privatwirtschaft arbeitet. Als Mutter zweier Kinder und Mitglied des Gewerbeverbands liegt ihr die Stärkung der dualen Bildung am Herzen. Die Berufsbildung muss gestärkt werden, und die Volksschule sollte sich auf ihre Kernkompetenzen konzentrieren. Als Unternehmensjuristin setzt sie sich für attraktive Rahmenbedingungen für KMU und grössere Unternehmen ein. Dazu gehört auch eine effiziente Verkehrspolitik und ein Nebeneinander aller Verkehrsträger. Die langjährige SVP-Kantonsrätin Nina Fehr Düsel hat sich vor allem in der Sicherheitspolitik einen Namen gemacht: Als Mitglied der Sicherheits- und Justizkommission setzt sie sich für wirksame Strafen für Kriminelle ein. Nicht nur

die Resozialisierung ist wichtig, sondern auch die Abschreckung. Ausserdem braucht es an neuralgischen Stellen genügend Polizeipräsenz. Die Schweiz ist ein kleines Land, und unseren Wohlstand haben wir erarbeitet. Die Zuwanderung gilt es zu begrenzen, damit wir keine 10 Millionen-Schweiz werden. Denn die Infrastruktur, die Altersvorsorge und die Energieversorgung sind zeitweise heute schon am Anschlag. Diese Themen gilt es in Bern anzupacken. Die Schweiz soll unabhängig und neutral bleiben, mit bilateralen Verträgen und ohne EU-Anbindung. Nina Fehr Düsel setzt sich daher für eine sichere, freie und gesunde Schweiz ein, auch in Zukunft!

**Weitere Infos unter:**  
[www.ninafehrdusel.ch](http://www.ninafehrdusel.ch)



Nina Fehr Düsel

Foto: zVg

Seit 2021

## Leserbriefe

Philippe G. Chevroulet

Liebe Leserinnen und Leser von Grüezi Herrliberg. In der ersten Ausgabe im Jahr 2021 hat die Redaktionsleitung die neue Rubrik «Leserbriefe» eingeführt. Diese soll dazu führen, dass «Grüezi Herrliberg» noch attraktiver und lebendiger erscheinen kann. Haben Sie etwas in Herrliberg gesehen oder gehört, das Sie beschäftigt? Möchten Sie einen Vorschlag machen, was in Herrliberg anders werden sollte oder wie es besser werden könnte? Oder wollen Sie einfach Ihre Meinung sagen? Vielleicht jemanden loben oder in den Senkel stellen? Dann schicken Sie

mir doch einen Leserbrief mit Ihrem Absender an:

**Redaktionsleitung Grüezi Herrliberg**  
Philippe G. Chevroulet  
Holzwiesstrasse 13, CH-8704 Herrliberg  
[chevroulet@gmail.com](mailto:chevroulet@gmail.com)



Medienmitteilung vom 12. Juli 2023

## Nationalratswahlen: KGV unterstützt bewährte KMU-Kräfte

Der KMU- und Gewerbeverband Kanton Zürich (KGV) unterstützt KMU-freundliche Kandidierende auf ihrem Weg in den Nationalrat. Die beiden bewährten KMU-Persönlichkeiten Nicole Barandun und Bruno Walliser werden als «Spitzenkandidaten» portiert. Mit Anita Borer, Susanne Brunner, Martin Farner und René Schweizer als «Top-Kandidaten» unterstützt der KGV weitere Personen, welche sich im KMUNetzwerk stark engagieren und Verantwortung übernehmen.

Der KMU- und Gewerbeverband Kanton Zürich engagiert sich bei den eidgenössischen Wahlen im Herbst. Ziel der Bemühungen ist, die wirtschaftsfreundliche Wählerschaft im Kanton Zürich zu mobilisieren und KMU-freundliche Kandidierende auf den Listen bürgerlicher Parteien zu stärken. KMU sind auf Rahmenbedingungen angewiesen, die es ihnen ermöglichen zu wachsen, sich zu entfalten und Innovationen entwickeln zu können. Dafür braucht es mehr KMU-freundliche Politik – auch auf Stufe Bund.

«Auf den Zürcher Nationalratslisten sind mehr als 100 Kandidierende zu finden, welche Mitglied in einem lokalen Gewerbeverein sind. Ein erfreuliches Signal für eine bessere Verankerung der KMU-Anliegen in der Politik», bilanziert Geschäftsführer Thomas Hess. Als «Spitzenkandidaten» und «Top-Kandidaten» unterstützt der KGV sechs Kandidatinnen und Kandidaten von bürgerlichen Hauptlisten, welche sich im KMU-

Netzwerk stark engagieren und Verantwortung übernehmen:

### Spitzenkandidaten

**Nicole Barandun**, Vize-Präsidentin KGV, Präsidentin Gewerbeverband Stadt Zürich

**Bruno Walliser** (NR bisher), Vorstand/Ausschuss KGV, Mitglied Gewerbekammer sgV

### Top-Kandidaten

**Anita Borer**, Präsidentin Gewerbeverband Uster

**Susanne Brunner**, Präsidentin Gewerbeverein Seefeld

**Martin Farner**, Gewerbekammer sgV

**René Schweizer**, Vorstand KGV, Vizepräsident Bäckermeisterverband Kanton Zürich

«Mit den sechs Spitzen- und Top-Kandidaten unterstützt der KGV eine starke Truppe für die Wahl in den Nationalrat. Es handelt sich um profilierte

Gewerbetreibende, welche sich durch ihren Einsatz im KMU-Netzwerk für die Anliegen der KMU hervorheben», betont Präsident Werner Scherrer.

Neben den «Spitzenkandidaten» und «Top-Kandidaten» wird der KGV noch weitere KMU-freundliche Kandidierende unterstützen. Die Liste der «Weiteren Kandidaten» wird zu einem späteren Zeitpunkt veröffentlicht.

# KGV

KMU- UND  
GEWERBEVERBAND  
KANTON ZÜRICH

KMU- und Gewerbeverband  
Kanton Zürich  
Ilgenstrasse 22  
8032 Zürich  
Telefon 043 288 33 61  
[info@kgv.ch](mailto:info@kgv.ch)  
[www.kgv.ch](http://www.kgv.ch)

Medienmitteilung vom 28. August 2023

## Pistenverlängerungen: Das Ja des Kantonsrates im Interesse der KMU

Die geplanten Pistenverlängerungen am Flughafen Zürich bringen dem Flugbetrieb Sicherheit, Stabilität, Pünktlichkeit und einen Effizienzgewinn. Von einem funktionierenden Flughafen mit seinen hohen Investitionen, den vielen Arbeitsplätzen und der Wertschöpfung profitieren neben dem Wirtschaftsstandort Zürich hunderte von KMU direkt. Der KMU- und Gewerbeverband Kanton Zürich (KGV) begrüsst das heutige Ja des Kantonsrats zu den Pistenverlängerungen.

Der Betrieb am Flughafen Zürich wird seit dem 1. Januar 1976 unverändert mit drei Start- und Landebahnen abgewickelt. Dass nun diese Infrastruktur verbessert und das Pistensystem heutigen Bedürfnissen angepasst werden soll, ist nachvollziehbar und wichtig. Die Pistenverlängerungen sorgen für mehr Verlässlichkeit im Pistensystem. Stabilität und Sicherheit des Flugbetriebs werden erhöht.

Der Zürcher Kantonsrat hat heute den Pistenverlängerungen zugestimmt. Die Gegner von glp, Grünen und SP versuchten aus einer Sicherheits-Vorlage eine Klima-Vorlage zu machen. Die Mehrheit des Kantonsrates hat besonnen und faktenbasiert entschieden. Beim Entscheid handelt es sich um

ein wichtiges Zeichen für den Wirtschaftsstandort Zürich. Der Kanton Zürich ist auf einen stabilen, sicheren und effizienten Flughafen angewiesen.

Ein verlässliches Pistensystem sichert die hohe Wertschöpfung, welche der Flughafen tagtäglich generiert, für die Zukunft ab. Von den hohen Investitionen der Flughafen Zürich AG, dem Arbeitsplatzschwerpunkt und der Wertschöpfung der Flughafenregion profitieren Hunderte KMU im Kanton Zürich direkt. Für die Volkswirtschaft ist ein gut funktionierender und sicherer Flughafen mit seinen internationalen Direktverbindungen eine unverzichtbare Bedingung. Der Flughafen ist das Tor zur Welt für den

Aussenhandel, Dienstleistungen, Forschung, Bildungsinstitutionen, Tourismus und auch für das Gewerbe.

# KGV

KMU- UND  
GEWERBEVERBAND  
KANTON ZÜRICH

KMU- und Gewerbeverband  
Kanton Zürich  
Ilgenstrasse 22  
8032 Zürich  
Telefon 043 288 33 61  
[info@kgv.ch](mailto:info@kgv.ch)  
[www.kgv.ch](http://www.kgv.ch)

Bessere Fotos

# Die Magie hinter der Linse

Es ist leicht, die Kamera einzuschalten und im Automatik-Modus zu schiessen. Aber die wahre Magie der Fotografie liegt in der bewussten Kontrolle der Einstellungen.

**Automatik-Modus:** Ein guter Anfang  
Im Automatik-Modus übernimmt die Kamera die Entscheidungen für Sie. Sie passt ISO, Blende und Verschlusszeit an, um ein ausgewogenes Bild zu erzeugen. Das ist grossartig für Schnappschüsse und einfache Szenen.

- Vorteile:**
- Benutzerfreundlich
  - Schnelle Aufnahmen
  - Ideal für Anfänger

- Nachteile:**
- Weniger kreative Kontrolle
  - Oft durchschnittliche Ergebnisse

**Manueller Modus: Kontrolle als Schlüssel zum Erfolg**  
Wer den manuellen Modus beherrscht, entscheidet selbst über das Endergebnis. Themen wie gezielte Tiefenschärfe, ausgewogene Belichtung, situativer Weissabgleich, Bewegungsunschärfe

oder Optimierung des Dynamikumfangs basieren auf Kameraeinstellungen und ermöglichen kreative Bildentscheidungen, die den Unterschied zwischen durchschnittlich und aussergewöhnlich ausmachen können. Oft entscheiden subtile Nuancen über Bildaussage oder emotionalen Ausdruck des Bildes. Klar, dass ein Automat (ja, auch eine AI) hier an Grenzen stösst.

- Vorteile:**
- Maximale kreative Freiheit
  - Professionelle Ergebnisse
  - Anpassung an komplexe Lichtverhältnisse

**Nachteile:**

- Erfordert Fachkenntnisse
- Zeitintensiver

Betrachten Sie die bewusste Kontrolle der Kamera als Grundlage für Ihre kreative Fotografie. Themen wie Kom-

position, Lichtführung, Farbharmonie oder Storytelling bauen darauf auf und lassen Sie eindrucksvolle Bilder schaffen.

**Der Übergang zur bewussten Kontrolle**

1. Verstehen Sie Ihre Kamera: Lernen Sie die verschiedenen Modi und Einstellungen kennen.
2. Kleinschrittig Vorgehen: Beginnen Sie mit der Kontrolle einer Einstellung, während Sie die anderen im Automatikmodus belassen.
3. Praxis, Praxis, Praxis: Nur durch ständiges Üben wird man besser.
4. Feedback einholen: (Professionelles) Feedback kann unglaublich lehrreich sein. Tun sie sich mit Gleichgesinnten zusammen, besuchen Sie einen spezialisierten Kurs und heben Sie Ihre Fähigkeiten auf das nächste Level.

**Weitere Infos**  
DynamicFoto.ch – Ihr professioneller Fotopartner – ist ein Projekt der e-WideWeb AG.

- Portraits-Shootings: für Privat und Business
- Kommerzielle Projekte und Editorials
- Fotokurse und Fotowalks: von Anfänger bis Profi (auch eine gute Geschenkidee!)
- Anlässe (Hochzeiten, Firmenfeste, etc.) und Reisefotografie
- Foto-Labor: Qualitäts-Prints, -Poster, -Wall-Art, Kalender, Geschenkartikel: [www.dynamicfoto.ch/labor](http://www.dynamicfoto.ch/labor)

**DynamicFoto.ch**  
--- Ihr Bild Ist Unser Fokus. ---  
DynamicFoto.ch  
Langackerstr. 165, 8704 Herrliberg  
Tel. 044 991 7077, [info@dynamicfoto.ch](mailto:info@dynamicfoto.ch)  
[www.dynamicfoto.ch](http://www.dynamicfoto.ch)



Kontrolle der Tiefenschärfe.

Foto: zVg

Die Qual der Wahl

# Erwerb eines Neubaus oder einer Bestandsimmobilie?

Sprechen Sie mit Engel & Völkers über die entsprechenden Möglichkeiten

Viele Kunden wünschen sich beim Kauf einer Immobilie einen Neubau mit modernster Haustechnik und zeitgemässer Optik, um für die nächsten Jahre sorgenfrei zu wohnen.

Dabei gibt es durchaus gute Gründe, auch Bestandsimmobilien in Erwägung zu ziehen.

So werden diese Liegenschaften oftmals nicht nur zu tieferen Preisen offeriert, sondern bieten renovationswilligen Käufern mit Gestaltungswillen und Vision auch die Gelegenheit, ihr künftiges Traumzuhaus nach eigenen Ideen und Ansprüchen zu erschaffen. Eine Vielzahl darauf spezialisierter Architekten und Unternehmen unterstützen mit Professionalität und Kompetenz dabei.

Auch die Raumbstände zu Nachbargebäuden sind oftmals weitläufiger gehalten oder das Grundstück zum

Haus grosszügiger – viel Platz also, um einen traumhaften Garten oder Aussenbereich mit Privatsphäre zu gestalten. Engel & Völkers unterstützt gerne bei der Potentialeinschätzung. Eigentümer, die einen Verkauf ihrer Liegenschaft andeuten und unter Umständen Unklarheiten bezüglich der Notwendigkeit vorgängiger Renovationen haben, finden in Engel & Völkers einen kompetenten Berater, um passende Möglichkeiten und Lösungen miteinander durchzusprechen.

zVg

## ENGEL & VÖLKERS

**Engel & Völkers, Wohnen Zürichsee AG**  
Katja Straubinger  
Immobilienberaterin Herrliberg & Erlenbach  
Oberwachtstrasse 6, 8700 Kuesnacht  
Telefon 043 210 92 30  
[kuesnacht@engelvoelkers.com](mailto:kuesnacht@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/kuesnacht](http://www.engelvoelkers.com/kuesnacht)



Gelungener Umbau einer Dachwohnung im Seefeld.

Foto: zVg

**Samsung TV's erhältlich bei:**  
Samsung NEO QLED 8K/4K -  
The Frame - The Serif - The Terrace  
Technik - Design - Outdoor SmartTV

**seeholzer**  
HIFI-VIDEO AG  
Löwenstrasse 20 • 8001 Zürich • 044 211 11 97  
[www.seeholzerhifi.ch](http://www.seeholzerhifi.ch)

Mehr Infos unter:  
[www.seeholzerhifi.ch](http://www.seeholzerhifi.ch)



– Besuchen Sie uns im Herzen von Zürich –  
Wir beraten Sie auch gerne bei Ihnen Zuhause oder in ihrer Firma.  
Wir liefern und installieren Ihre neuen Produkte schnell und professionell.

**Reconsa**  
Bauen und mehr...  
Maurer • Gipsler • Platten • Maler

**Oberwil / Herrliberg**

Natel 076 381 18 69 Tel. 044 818 10 28  
[reconsa.ch](http://reconsa.ch) Fax 044 818 10 35

**E. FREITAG**  
WEIN- & GETRÄNKEHANDEL

De Fritig bringt's  
au wänn mes holt!

E. Freitag Wein- und Getränkehandel AG  
Biswindstrasse 53 | 8704 Herrliberg  
Telefon 044 915 22 08 | [www.biswind.ch](http://www.biswind.ch)



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Lehrabschlussprüfung

# Die Lehrbetriebe und «Grüezi Herrliberg» gratulieren zur bestandenen Prüfung!



**Lejla Radic**  
Detailhandelsfachfrau EFZ  
Filiale Herrliberg



SEIT 1905

Confiserie Honold AG  
infohonold@honold.ch  
www.honold.ch



**Aiysha Grosso**  
Detailhandelsfachfrau EFZ  
Filiale Rennweg



SEIT 1905

Confiserie Honold AG  
infohonold@honold.ch  
www.honold.ch



**Navid Miri**  
Bäcker-Konditor EBA  
Küsnacht



SEIT 1905

Confiserie Honold AG  
infohonold@honold.ch  
www.honold.ch



**Soraya Wulff**  
Kauffrau E-Profil EFZ  
Küsnacht



SEIT 1905

Confiserie Honold AG  
infohonold@honold.ch  
www.honold.ch



**Gloria Davoli (li) & Mirjam Iten (re)**  
Bäckerin-Konditorin-Confiseurin EFZ  
Küsnacht



SEIT 1905

Confiserie Honold AG  
infohonold@honold.ch  
www.honold.ch



**Alem Tedros**  
Bäcker-Konditor EBA  
Küsnacht



SEIT 1905

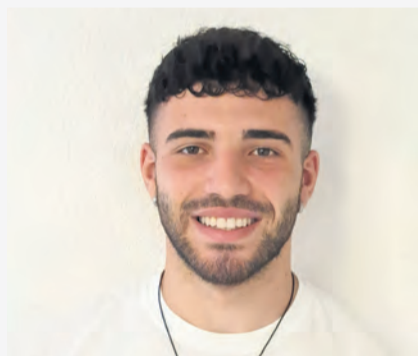
Confiserie Honold AG  
infohonold@honold.ch  
www.honold.ch



**Carlo Bühlmann**  
Möbelschreinerlehre EFZ



**GEMI Schreinereigenossenschaft**  
Mariahaldenstrasse 1  
CH-8703 Erlenbach  
Telefon 044 915 31 68  
www.gemi.ch



**Daniele Gonzalez Gutierrez**  
Maler EFZ



**Hintermann AG**  
Alte Dorfstrasse 65  
8704 Herrliberg  
Telefon 044 915 11 47  
www.hintermann.ch



Hier könnten  
Ihre Lehrlings-  
gratulationen  
oder Ihre  
offenen Lehr-  
stellen stehen.

## STROM IM BLUT



Wir gratulieren **Orazio Pallotta** und **Piravin Jeevaratnam** zur bestandenen Lehrabschlussprüfung 2023.

Entdecke auch Du deine Leidenschaft für clevere Elektro- und ICT-Lösungen und werde Teil unseres Teams.

Bewirb Dich jetzt für eine Lehrstelle für 2024 unter [hardmeierag.ch/lehre](http://hardmeierag.ch/lehre)

MEILEN



Offene Lehrstelle 2024

**Hintermann AG**

Wir bieten für 2024 folgende Lehrstelle:

**Maler EFZ (3 Jahre)**

Anforderungen:

- abgeschlossene Sek A oder Sek B mit guten Noten
- gute Deutschkenntnisse

**Hintermann AG**

Alte Dorfstrasse 65, 8704 Herrliberg  
Telefon 044 915 11 47, [www.hintermann.ch](http://www.hintermann.ch)



Offene Lehrstelle 2025

**GEMI Schreinereigenossenschaft**

Wir bieten für 2025 folgende Lehrstelle:

**Möbelschreinerlehre EFZ (4 Jahre)**

- übliche Angaben zu deiner Person (Lebenslauf)
- kurze Beschreibung deiner Motivation
- Schulabschluss (Sek A oder B) mit guten Leistungen in Mathematik und Geometrie
- alle Zeugnisse der Oberstufe
- Stellwerk 8
- Multicheck Gewerbe (wenn vorhanden)

**GEMI Schreinereigenossenschaft**

Mariahaldenstrasse 1, CH-8703 Erlenbach  
Telefon 044 915 31 68, [www.gemi.ch](http://www.gemi.ch)



Jetzt mit neuem  
Internetauftritt. Noch besser  
und näher bei Bevölkerung  
und Gewerbe!



Papeterie News

# Agenden, Datenschutz, Aktuell

Ihre Papeterie im Dorf ist immer für Sie da, auch mit Produkten, die Sie beim Umsetzen des neuen Datenschutzgesetzes unterstützen.

Ein Besuch in der Papeterie im Dorf ist nie langweilig. Nach den Sommerferien, wenn das neue Schuljahr beginnt, denken wir unweigerlich ans kommende Jahr, das ja in 3 ½ Monaten beginnt. Darum finden Sie bei uns in der Papeterie im Dorf eine grosse Auswahl an Agenden fürs Jahr 2024. Trotz iPhone & Co. sind die handlichen, persönlichen, sowohl grösseren als auch kleineren Agenden, die ihren fixen Platz schon seit Jahrhunderten in allen möglichen Taschen haben, immer noch unglaublich beliebt. Sicher finden auch Sie Ihr bevorzugtes Exemplar bei uns.

Etwas objektiver wird es beim neuen Datenschutzgesetz, das ja seit dem 1. September in Kraft ist. Der Sinn ist eine Stärkung des Datenschutzes, der Anwendungsbereich umfasst alle Personendaten, die bearbeitet werden. Dies betrifft das Beschaffen, Speichern, Verändern, Bekannt geben, Archivieren, Löschen und Vernichten von Daten. Neu ist die Ausweitung des Berufsgeheimnisses, das eine Schweige-

pflicht für alle Personen, die Personendaten bearbeiten, beinhaltet. Bevor es zu Bussen kommt, hier 3 mögliche Massnahmen:

- Bildschirmschutzfolien schützen sowohl Ihre Augen als auch Ihre Daten vor Seitenblicken anderer Personen, z.B. im Zug
- Trodat Datenschutzstempel und Secure Marker machen Ihre Daten durch Überschreiben unleserlich, tauglich für den Papierkorb oder das Altpapier.
- Aktenvernichter gibt es bis zur Sicherheitsstufe P7.

Herzliche Grüsse von der Papeterie im Dorf und bis bald. zVg



**Papeterie im Dorf**  
8704 Herrliberg, Dorf 21  
Tel. 044 915 25 66, Fax 044 915 25 66  
[www.papeterieimdorf.ch](http://www.papeterieimdorf.ch)



Grosse Auswahl an Agenden für 2024.

Foto: zVg

Entec AG

# IT Security Assessment: Wie sicher ist Ihre IT Umgebung?

Unternehmen und Organisationen arbeiten immer digitaler. Damit sind sie vermehrt den Risiken von Cyberangriffen ausgesetzt. Diese können erhebliche Schäden wie Datenverlust, Betriebsunterbrechungen und finanzielle Verluste verursachen.

Ein IT Security Assessment kann dabei unterstützen, die IT Infrastruktur, Netzwerke, Anwendungen und Daten gezielt besser zu schützen und Compliance-Anforderungen zu erfüllen, indem es die komplette IT auf Schwachstellen und Sicherheitslücken überprüft. Damit wird das Risiko von Schäden durch Cyberangriffe vermindert.

## So funktioniert ein IT Security Assessment

### 1. Installation und Scan

Zunächst erfolgt eine Bestandsaufnahme, bei der Informationen über das zu bewertende IT System oder die Organisation gesammelt werden. Darauf folgt eine Analyse, bei der potenzielle Schwachstellen und Sicherheitslücken identifiziert werden. Dies kann durch manuelle Überprüfungen, automatisierte Scans oder Penetrationstests erfolgen.

### 2. Report

Nach der Identifizierung der Schwachstellen werden diese bewertet und pri-

orisiert. Dabei wird festgelegt, welche Schwachstellen das grösste Risiko darstellen und welche Massnahmen zur Behebung ergriffen werden sollten.

### 3. Präsentation

Anschliessend werden Empfehlungen zur Verbesserung der Sicherheit abgegeben, die auf den spezifischen Bedürfnissen und Risiken des Unternehmens basieren.

Ein IT Security Assessment kann auch eine Überprüfung der Sicherheitsrichtlinien und -verfahren umfassen, um sicherzustellen, dass diese den aktuellen Best Practices entsprechen.

Es ist wichtig zu beachten, dass dies ein kontinuierlicher Prozess ist, da sich die Bedrohungslandschaft ständig ändert und neue Schwachstellen auftreten können.

Die Entec AG bietet IT Security Assessment und damit eine externe Perspektive auf Ihre IT Sicherheit. Nach

einer eingehenden Analyse geben wir priorisierte Handlungsempfehlungen und unterstützen Sie auf Wunsch mit gezielten Massnahmen. zVg

## Mehr zum IT Security Assessment finden Sie auch unter:

<https://www.entec.ch/it-security/konzept/it-security-assessment/>



**Entec AG**  
Oberfeldstrasse 12c  
8302 Kloten  
Telefon 044 800 80 00  
[info@entec.ch](mailto:info@entec.ch)  
[www.entec.ch](http://www.entec.ch)



Foto: zVg

**Zürichsee Automobile AG**

**NEU ab 1. April 2022:**  
zweiter Standort Zürichsee Automobile AG  
Seestrasse 135, 8703 Erlenbach

**Ihre Garage für alle Marken in Herrliberg und Erlenbach**  
Seestrasse 163, 8704 Herrliberg  
Telefon 044 915 16 16, Fax 044 915 16 06  
[info@zuerichsee-automobile.ch](mailto:info@zuerichsee-automobile.ch)  
[www.zuerichsee-automobile.ch](http://www.zuerichsee-automobile.ch)

Die 3  bürgen für Qualität und Zuverlässigkeit

Neu- und Ersatzinstallationen  
Gas- und Ölheizungen, Wärmepumpen  
Boiler/Boilerentkalkungen, Heizkörper  
und Bodenheizungen, Solaranlagen

Ihre Firma für Wärme und Warmwasser in allen technischen Bereichen

**Hänzi Thomas Heizungen und Reparaturen GmbH Herrliberg**

Postfach 65 Tel. 044 915 01 66  
8704 Herrliberg Fax 044 915 01 17  
[info@haenziheizung.ch](mailto:info@haenziheizung.ch)

**CB SAFE AG**  
SCHRANKFACH-VERMIETUNG

Ladengeschäft Dorf 27  
im früheren ZKB Gebäude in Herrliberg:

- einfach – sicher – diskret
- jederzeit zugänglich (24/7/365)
- diverse Schrankfach-Grössen

Weitere Informationen und Preise: [www.cbsafe.ch](http://www.cbsafe.ch)  
Kommen Sie vorbei und sichern Sie sich Ihren Safe!

**GEM**  
seit 1948

**Holz in seiner schönsten Form**

Ihr Schreiner am Zürichsee  
Küchen • Bäder • Möbel • Reparaturen  
044 915 31 68 • [www.gemi.ch](http://www.gemi.ch)

**YogaTopia**

Geissbuelstrasse 21  
8704 Herrliberg  
[info@yogatopia.ch](mailto:info@yogatopia.ch)  
078 722 52 18 / 078 609 09 68

Yoga Kurse • Privat Yoga Coaching  
Kinder u. Teen Yoga • Yoga Workshops  
Yoga Therapie • Hypnosetherapie  
Yoga Ferien • Yoga Geschenke  
Massage • Reflexologie

Alle Stufen und Altersgruppen willkommen

[www.yogatopia.ch](http://www.yogatopia.ch)

**widmer baugeschäft**  
herliberg feldmeilen

Schöne Brillen

# Erste Brille gratis

Die Schulen haben angefangen, und es sind wieder einige Erstklässler dabei, die nicht optimal sehen und somit Nachteile haben. Aber keine Sorge, wir wollen unseren Beitrag für den optimalen Start leisten und bieten für alle Schulanfänger in Meilen und Herrliberg die erste Brille gratis an.

**Schwierig einzuschätzen**

Weil die eingeschränkte Sehleistung keine Schmerzen verursacht, und weil gelegentliche Kopfschmerzen schwer zuzuordnen sind, ist es für die Eltern und Lehrer oft schwierig einzuschätzen, ob die Probleme eventuell an den Augen liegen.

**Beraten lassen oder mit dem Rezept bestellen**

Als kompetenter und erfahrener Kinderbrillenanbieter beraten wir Sie

gerne unverbindlich über die Symptome und deren Korrekturmöglichkeiten. Bei uns bekommen Sie auch schnell einen Beratungstermin. Alternativ können Sie auch mit einem Rezept vom Augenarzt vorbeikommen.

**Grosse Auswahl**

Unsere Auswahl an Kinderbrillen kann sich sehen lassen. Schlicht oder bunt, gross oder klein, modisch oder klassisch, aber immer kindgerecht aus allergiefreien Materialien und mit Flexscharnier. So – wie bei uns immer – gibt es keinen Haken, sondern die gesamte Kinderbrillenkollektion steht zur Verfügung, die Gläser sind gehärtet und entspiegelt wie bei den Erwachsenenbrillen. Nur einige Sondergläser (Gleitsicht und Myopie Management) müssen zum Teil über die Krankenkasse verrechnet werden.



Erste Brille gratis

zVg



Esa Puhakka  
dipl. Augenoptiker, Optometrist FH (Bsc)



Schöne Brillen & professionelle Optometrie  
General-Wille-Strasse 127  
8706 Feldmeilen  
043 540 69 83  
esa@schoene-brillen.com

Hintermann AG

# Rot, grün, gelb, weiss...

Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Badezimmer... Ihre Räume haben es verdient, schön zu sein.

10% Rabatt auf Arbeiten nach Aufwand, in den Monaten Dezember 2023 bis März 2024.



Hintermann AG  
Alte Dorfstrasse 65, 8704 Herrliberg  
Tel. 044 915 11 47, info@hintermann.ch  
www.hintermann.ch

Für eine optimale Lösung beraten wir Sie gerne vor Ort.

zVg



Fotos: zVg

YogaTopia

## Yoga Ferien auf der wunderschönen Insel Zypern vom 7. – 14. Oktober 2023

Hast du Lust mit uns den Sommer auf der wunderschönen Insel von Zypern zu verlängern?

Waldreich und immergrün, fantastische, weitläufige Strände vor einem strahlend blauen Meer und die legendäre Gastfreundschaft der Bewohner machen Zypern zu einem besonderen Erlebnis. Das Aphrodite Beach Hotel liegt abgelegen vom Trubel, direkt an einem feinen Kieselstrand mit glasklarem Wasser.

Morgens beginnen wir den Tag in Stille mit Meditation, Pranayama und Mantra Praxis. Danach fliessen wir im dynamischen Hatha Flow Stil durch die Asana Praxis und abends schliessen wir mit einer sanfteren Yin und Yang Session. Wir verbringen 5 Stunden pro Tag auf der Matte.

Die Yoga Sessions finden im Yoga-raum mit wunderschönem Blick auf das Meer statt. Somit kommt der Geist langsam zur Ruhe und findet wieder zu sich selbst: Ankommen bei dir Selbst!

Der Rest des Tages steht zur freien Verfügung: die Seele am Meer baumeln lassen, den Körper im kristallklaren Meereswasser erfrischen, sich von einer wohltuende Massage verwöhnen lassen oder eine lange Wanderung durch das nahegelegene Akamas Naturpark unternehmen.

Für Infos zur Reise & Preisen bitte direkt anfragen: info@yogatopia.ch.

Foto: zVg

YogaTopia Klassen:  
www.yogatopia.ch/schedule-prices



Yogaferien und Workshops:  
www.yogatopia.ch/events-retreats-workshops



YogaTopia  
Geissbühlstrasse 21, 8704 Herrliberg  
Telefon 078 722 52 18, 078 609 09 68  
info@yogatopia.ch  
www.yogatopia.ch

# SCHREINEREI FRITSCH GmbH

Allgemeine Schreinerarbeiten  
Reparaturen | Fenster- und Glaserarbeiten

Telefon: 044 915 31 25 | info@schreinereifritsch.ch  
www.schreinereifritsch.ch

## Tag der offenen Tür

erleben – informieren – geniessen  
Sa. 16. Sept. 2023  
10 – 17 Uhr

140 Jahre  
Ihr Spital am Zürichsee

Alle Infos:



/ HAUSTECHNIK AUS EINER HAND



/ SOS - 24H SERVICE / Gebäudetechniker  
KOSTER AG / HERRLIBERG  
Dorf 38 / 8704 Herrliberg / T 043 277 30 30 / info@kosterag.ch  
kosterag.ch

- Beule
- Scheibenersatz
- Innenreinigung mit Desinfektion
- Kratzer
- Polierarbeiten
- Hol- und Bringservice

Kommen Sie direkt zum Fachmann

Wir danken für Ihr Vertrauen



Seestrasse 147 • 8704 Herrliberg • 044 915 11 89

Tag der offenen Tür am Spital Männedorf

# Ein exklusiver Blick hinter die Spitalkulissen

Das Spital Männedorf öffnet am Samstag, 16. September 2023 (ab 10 Uhr) seine Türen für die Öffentlichkeit. Angeboten wird ein reichhaltiges Programm für Jung und Alt.

Das Spital Männedorf lädt die Bevölkerung herzlich dazu ein, das Spital, seine Dienstleistungen sowie seine Fachspezialistinnen und Fachspezialisten aus nächster Nähe kennenzulernen.

Den Besucherinnen und Besuchern wird ein Einblick in verschiedene

Abteilungen des Spitals geboten. Dabei kann die Fingerfertigkeit am Chirurgieroboters Da Vinci getestet werden oder es werden hilfreiche Informationen über einfache Notfallbehandlungen für zu Hause durch die Mitarbeitenden vom Notfall vermittelt.

Im Personalrestaurant finden über den ganzen Tag interessante Fachvorträge zu Themen wie «Gesunder Schlaf», «Adipositas» und «Kardiovaskuläre Risiken» statt. Für die kleinen Besucher gibt es ein Kindertheater mit Carmen Sway alias Tante Carmen und zur Auflockerung zaubert der Illusionist Pad Alexander magische Momente.

Ganz besondere Einblicke gewähren die verschiedenen Führungen: Der «blaue Bereich des Spitals» ist mit einem Besuch im Operationssaal entdeckbar und auch der biodiverse Spitalgarten kann unter Anleitung des Gärtners erforscht werden. Bei der Führung mit dem Facility Management erkunden die Besucher die Welt «hinter den Kulissen».

Beeindruckende Rettungssimulationen sind auf der Blaulichtmeile zusehen. Dazu gehören Rettungen aus einem Autowrack, Einsätze einer Autodrehleiter und die spektakuläre Bootsbrand-Rettung auf dem Wasser. Für das leibliche Wohl sorgen zahlreiche Foodtrucks und im gemütlichen Festzelt lässt es sich gut beisammensitzen oder sich an den Outdoorspielen austoben.

zVg

Weitere Informationen:



**Spital Männedorf**  
 Asylstrasse 10, 8708 Männedorf  
 Tel. 044 922 22 11, info@spitalmaennedorf.ch  
[www.spitalmaennedorf.ch](http://www.spitalmaennedorf.ch)



Da Vinci – der Roboter im OP-Saal.

Foto: zVg



Das Areal vom Spital wird zum Erlebnisort.

Foto: zVg



Rega-Heli zur Besichtigung.

Foto: zVg

**Steirad BROCKI**  
 Stöbern & Begegnen

Schliessung meiner Steirad Brocki in Herrliberg

Ab sofort bis Ende Jahr gibt es auf alle Artikel 50% Vorbeikommen lohnt sich.

**Öffnungszeiten**

Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch 09.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

[steirad-brocki.ch](http://steirad-brocki.ch)

**Nicolai shoes**

Humorvolle elegante Schuhe für Männer und Frauen die im Leben gehen.

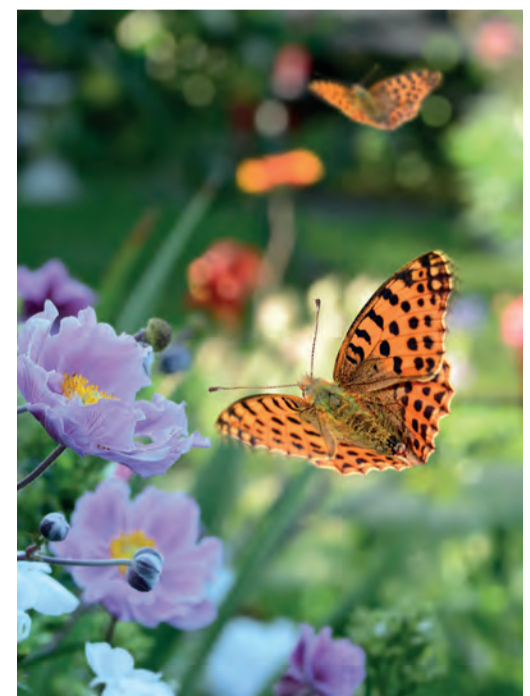
@ Designgut 2.-5.11.2023  
 Nachhaltiges Design in Winterthur  
 Taste the Shoes!

[www.nicolai-shoes.ch](http://www.nicolai-shoes.ch) in Herrliberg  
[www.designgut.ch](http://www.designgut.ch)



**BONT**  
 GARTENBAU & GARTENPFLEGE AG

**Gartenbau**  
 Gartenumänderungen / Sitzplätze / Treppen & Mauern  
 Wege & Beläge / Balkone & Terrassen



**Gartenpflege**  
 Gartenunterhalt / Rasenpflege & Sanierung  
 Winterschnitt / Rosenpflege / Unkrautbekämpfung

**Ihr Garten ist das Zuhause der Natur**

... und Ihr erweiterter Wohn- und Erholungsraum.

FORCHSTRASSE 205 8704 HERRLIBERG 044 915 24 34  
[WWW.BONTGARTENBAU.CH](http://WWW.BONTGARTENBAU.CH)

**HAST DU STROM IM BLUT?**

Entdecke deine Leidenschaft für clevere Elektro- und ICT-Lösungen und werde Teil unseres Teams.

Bewirb Dich jetzt unter [hardmeierag.ch](http://hardmeierag.ch)

MEILEN **HARDMEIER**  
 ELEKTRO-TELECOM

Gewerbeverbands Bezirk Meilen

# GBM Sommeranlass 2023

Am Freitagabend trafen sich bei wunderschönem Sommerwetter, der Vorstand, die Präsidentin und Präsidenten der Sektionen des Gewerbeverbands Bezirk Meilen im Weinbau Museum in Holzhusen / Oetwil am See zu einem gemütlichen Sommergrill.

Text und Fotos Marianne Zambotti

Nach einem reichhaltigen Apéro mit wunderbarem, weissen Wein des Museums im herrlich kühlen Kellergewölbe, führte Jürg Schenkel die Anwesenden persönlich durch das sehr liebevoll eingerichtete Museum. Neben der imposanten Trotte sind auch viele kleine exklusive Raritäten zu finden, und zu jedem Exponat kann Jürg Schenkel eine Geschichte erzählen.

Die Anwesenden waren sich nach diesem Rundgang alle einig, dieses Museum ist ein kleines Bijou, das zu besuchen, sehr lohnenswert ist.

Nach der interessanten Führung informierte die Präsidentin unter der lauschigen Pergola, die auch zum Museum gehört, die Anwesenden über die Themen, die im nächsten halben Jahr anstehen. Dazu gehört der runde Tisch mit dem Rad WM2024 OK und der KAPO, sowie die Weiterentwicklung einer Standortförderung im Bezirk Meilen.

Den Abend liessen die Anwesenden mit feinen Grillspezialitäten ausklingen. Der herzliche Dank gilt Lorenz Benz, dem Präsidenten des Gewerbevereins Oetwil am See, für die super Organisation. zVg

Gewerbeverband  
Bezirk Meilen



## Fremdsprachen

Zusammen eine Fremdsprache (Italienisch / Englisch / Spanisch) zu lernen, macht Spass und erweitert unseren Horizont. Man trifft sich in kleinen Gruppen einmal wöchentlich und lernt eine Fremdsprache. Daraus können sich neue Freundschaften ergeben, die in unserer digitalisierten Welt so wertvoll geworden sind.

Ab Ende Oktober 2023 – im Wintersemester – gibt es NEU einen Italienisch-Kurs für Anfänger/innen, jeweils am Di. 09.00 – 09.50 Uhr.

Auskunft: [shoppler@bluewin.ch](mailto:shoppler@bluewin.ch)

Weitere Informationen zu unseren Sprachkursen finden Sie auf unserer Homepage <https://frauenverein-herrliberg.ch/>

**Liste 6  
Platz 6**

**Janine Vannaz**  
in den Nationalrat

**Politik, die bewegt,  
nach Bern**

**Die Mitte**

**RAIFFEISEN**

Jetzt Gesprächstermin vereinbaren.

«Mit persönlicher Beratung finden wir gemeinsam die passende Lösung für Sie.»

Daniela Pölzl, Stv. Vorsitzende der Bankleitung  
[www.raiffeisen.ch/rechterzuerichsee/termine](http://www.raiffeisen.ch/rechterzuerichsee/termine)

Raiffeisenbank rechter Zürichsee

**Rössli zur Vogtei**

Für gesellige Momente

RESTAURANT RÖSSLI ZUR VOGTEI

Montag bis Freitag 8–24 Uhr  
Samstag 11–24 Uhr  
Sonntag 11–23 Uhr

[www.vogtei.ch](http://www.vogtei.ch)

Leichte bis herzhaft Schweizer Küche, frisch, saisonal und mit viel Liebe angerichtet, für Gross und Klein, über Mittag und am Abend.

Restaurant Rössli zur Vogtei  
Schulhausstrasse 49 · 8704 Herrliberg · +41 44 915 23 88 · [www.vogtei.ch](http://www.vogtei.ch)

Für kleine und mittlere Unternehmen machen wir so viel wie kaum eine andere Bank.

[zkb.ch/unternehmensphasen](http://zkb.ch/unternehmensphasen)

Zürcher Kantonalbank

traumhaft handfest

traumhaft-handfest Ruch & Schneibel  
Alte Dorfstrasse 21, 8704 Herrliberg  
044 915 05 73  
Öffnungszeiten Mo–Mi 14–16 Uhr

- Shavent und Rasierzubehör
- Rasierseifen und Shampoos von Klar
- Seifen von Marius Fabre
- Haushalts-Textilien von Tissage Moutet
- Sonnenglas
- Schleif & Schärf-Service
- Reparatur Netzwerk
- Handgemachtes aus unserem Atelier

Medienmitteilung Kaufmännischer Verband

# Fit für die Zukunft: Start der neuen KV-Lehre

Im August starten rund 12'000 Jugendliche die reformierte KV-Lehre. Es ist die grösste Reform seit zwei Jahrzehnten. Neu liegt der Fokus der beiden kaufmännischen Lehren «Kauffrau/-mann EFZ» und «Kauffrau/-mann EBA» ganzheitlich auf den Handlungskompetenzen. Mit der neuen Ausrichtung der Grundausbildung wird die Weiterentwicklung des Berufs sichergestellt und der Nachwuchs optimal auf die Herausforderungen der Arbeitswelt vorbereitet.

Auf Lehrbeginn 2023 werden die neuen Bildungsverordnungen und Bildungspläne für die beruflichen Grundbildungen «Kauffrau/Kaufmann EFZ»\* und «Kauffrau/Kaufmann EBA» (bisher Büroassistent:in EBA) umgesetzt. Die Reformen stellen sicher, dass die jungen Kaufleute auch in Zukunft optimal auf die sich verändernde Arbeitswelt vorbereitet werden. Das KV ist die beliebteste Grundbildung der Schweiz und rund 12'000 junge Berufsleute starten in diesem Monat ihre kaufmännische Ausbildung. Melinda Bangerter, Leiterin Bildung des Kaufmännischen Verbands Schweiz, ist erfreut über die neue Lehre: «Die wegweisende KV-Reform tritt nach sechs Jahren intensivster Vorbereitung in Kraft. Ich bin fest davon überzeugt, dass nun die Weichen für eine erfolgreiche Weiterentwicklung des KV-Berufs im

Zeitalter der Digitalisierung gestellt sind.»

## Mit Handlungskompetenzen die Stärken der Lernenden fördern

Mit der Neuausrichtung der Lehre liegt der Fokus neu ganzheitlich auf den beruflichen Handlungskompetenzen. Diese sind auf die Bedürfnisse des Arbeitsmarkts ausgerichtet und befähigen die Jugendlichen, ihr Arbeits- und Privatleben selbstständig zu gestalten. In einem sich stetig verändernden wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Umfeld ist dies sowohl für die Jugendlichen wie auch für die Wirtschaft von grosser Bedeutung. «Das Unterrichten und Prüfen nach Handlungskompetenzorientierung ist heute Standard in der Berufsbildung», erklärt Bangerter. Die neue Ausrichtung ermöglicht, besser auf die unterschiedlichen Voraussetzun-

gen und Stärken der Lernenden sowie auf die Bedürfnisse der Lehrbetriebe und Branchen einzugehen – wie zum Beispiel mittels Praxisaufträgen in den Betrieben, Wahlpflichtbereichen in der Berufsfachschule sowie einer übergeordneten Online-Lerndokumentation. Bangerter: «Wir wünschen den Lernenden, Lehrbetrieben, Berufsfachschulen und Branchen einen erfolgreichen Start in die neue KV-Lehre.»

Als Berufs- und Bildungsverband bietet der Kaufmännische Verband Schweiz zahlreiche Informationen und steht bei Fragen rund um die neue KV-Lehre zur Verfügung.

**\*Umfassendes Engagement für die neue Ausbildung:** Als Trägerin der Bildungsverordnung und des Bildungsplans des Berufs «Kauffrau/Kaufmann EFZ» ist die Schweizeri-

Der Kaufmännische Verband Schweiz ist das Kompetenzzentrum für Bildung und Beruf im kaufmännisch-betriebswirtschaftlichen Umfeld sowie im Detailhandel. Er unterstützt und informiert seine Mitglieder sowie Kundinnen und Kunden zu Fragen rund um ihre berufliche Laufbahn. Zudem vertritt er Arbeitnehmende aus den Branchen Banken und Versicherungen, Detailhandel, Gewerbe, Industrie, Luftverkehr sowie Personalverleih in rund 40 Gesamtarbeitsverträgen und setzt sich für die Stärkung ihrer Arbeitsmarktfähigkeit ein. Über seine Schulen – kaufmännische Grund- und Weiterbildungsschulen, die Hochschule für Wirtschaft Zürich (HWZ), das Schweizerische Institut für Betriebsökonomie (SIB) – bietet der Kaufmännische Verband Schweiz praxisnahe Aus- und Weiterbildungen an. Als Träger bzw. Mitträger verschiedener Berufs- und Fachprüfungen gestaltet er das Schweizer Bildungssystem aktiv mit. Im Jahr 2023 feiert der Kaufmännische Verband Schweiz sein 150-jähriges Bestehen.

sche Konferenz der kaufmännischen Ausbildungs- und Prüfungsbranchen (SKKAB) verantwortlich für die Weiterentwicklung der kaufmännischen Grundbildung EFZ. Die SKKAB engagiert sich zusammen mit allen Verbund- und Bildungspartnern seit Anfang 2018 für die neue Ausbildung. Dazu gehören die künftig 19 Ausbildungs- und Prüfungsbranchen, die Berufsfachschulen mit ihren drei Schulkonferenzen, der Kaufmännische Verband Schweiz sowie die Kantone und der Bund.

## Weitere Auskünfte

Bildung – Jugend  
Kaufmännischer Verband Schweiz  
T +41 44 283 45 75  
jugend@kfmv.ch

## kaufmännischer verband

mehr wirtschaftl. für mich.

## Kaufmännischer Verband Schweiz

Reitergasse 9  
Postfach  
CH-8021 Zürich  
kfmv.ch

zVg



Quelle: Kaufmännischer Verband Schweiz/Merlin Photography Ltd.



You'll never **print** alone!

«Von der Idee bis zum Druck-Produkt,  
das glücklich macht!  
Wir sind die regionale Lieferkette,  
wenn es um schöne Drucksachen geht.»



gedruckt in der  
schweiz

Gut im Druck seit 1985

www.feldnerdruck.ch

Meeting your IT Security and  
Information Needs

Olivier Fehr Media  
www.ofehr.media



**Bürgi.ch**  
Hof Herrliberg



Jetzt Rasen Vertikutieren!

Vertikutierer-Vermietung  
Samen, Dünger, Erde

Tiernahrung (Katze, Hund, usw.)

Bei uns kriegen sie alles mit  
einer professionellen  
Beratung!

Bürgi.ch AG · Bergstrasse 177 · 8704 Herrliberg  
info@buergi.ag · www.buergi.ag · Tel. 044 915 23 57

Medienmitteilung

## Erfreuliches erstes Halbjahr 2023 für die Zürcher und Schaffhauser Raiffeisenbanken

- Geschäftserfolg steigt auf 52,3 Millionen Franken
- Gewinn nimmt um eine Million auf 14,8 Millionen Frank zu
- Erfolgreiches Zinsengeschäft, Wachstum im Vorsorge- und Anlagegeschäft
- Mehr als 13'000 neue Genossenschafterinnen und Genossenschafter

Schlieren, 16. August 2023. Die 11 Raiffeisenbanken in den Kantonen Zürich und Schaffhausen blicken auf ein erfreuliches erstes Halbjahr 2023 zurück. Der Geschäftserfolg in den ersten sechs Monaten des Jahres stieg deutlich um 18,5 Millionen Franken auf 52,3 Millionen Franken. Der Gewinn lag mit 14,8 Millionen Franken gut eine Million über dem Vorjahr. (+6,8%). Die Kundeneinlagen lagen mit 13,7 Milliarden auf Vorjahresniveau. Dagegen nahmen die Kundenausleihungen um 2,5 Prozent auf 14,7 Milliarden zu. Die Bilanzsumme blieb stabil und betrug per 30. Juni 2023 17,8 Milliarden Franken. Im Hypothekengeschäft behaupteten die Raiffeisenbanken in den Kantonen Zürich und Schaffhausen im ersten Halbjahr 2023 ihre starke Position. Das Hypothekenvolumen entwickelte sich dem regionalen Immobilienmarkt entsprechend und stieg um 2,7 Prozent auf 14,5 Milliarden Franken an. Die umfassenden Risiko- und Bonitätsprüfungen sichern das sehr hohe Qualitätsniveau der Portfolios.

### Ertrag entwickelt sich positiv

Das Zinsengeschäft stellt nach wie vor die Haupteinnahmequelle der Raiffeisenbanken in der Region dar. Der Nettoerfolg aus dem Zinsengeschäft nahm im ersten Halbjahr um 21,2 Millionen Franken auf 93,3 Millionen Franken deutlich zu (+35,3%). Auch im Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft konnten die Raiffei-

senbanken zulegen. Im Vergleich zum ersten Halbjahr 2022 nahm der Erfolg in diesem Segment um 5,0 Prozent auf 21,2 Millionen Franken zu. Das Anlagegeschäft entwickelte sich erfreulich. Es wurden gut 1'500 neue Depots eröffnet und trotz anspruchsvollem Marktumfeld stieg das Depotvolumen um gut zehn Prozent auf 4,8 Milliarden Franken. Der Erfolg aus dem Handelsgeschäft nahm hingegen im Vergleich zum Vorjahr um gut ein Prozent leicht ab auf sechs Millionen Franken.

Der Geschäftsertrag stieg im ersten Semester deutlich um 27,4 Prozent auf 124,3 Millionen Franken. Der Geschäftsaufwand erhöhte sich im ersten Halbjahr um rund neun Millionen Franken auf 66,5 Millionen Franken. Der Sachaufwand nahm um 5,5 Millionen Franken auf 28,3 Millionen Franken zu. Grund für die höheren Ausgaben waren vor allem Investitionen in die Bankinfrastrukturen. Der Personalaufwand fiel gegenüber dem Vorjahr höher aus und belief sich auf 38,2 Millionen Franken (1. Halbjahr 2022: 34,8 Millionen Franken). Insgesamt haben die Raiffeisenbanken des Regionalverbands sehr effizient gewirtschaftet. Die Cost-Income-Ratio, also das Verhältnis von Geschäftsaufwand zu Bruttoertrag, betrug 53,8 Prozent und hat sich damit gegenüber dem Vorjahreswert um sechs Prozentpunkte verbessert.

Die 11 Raiffeisenbanken in der Region beschäftigen zurzeit 493 Mitarbei-

tende, davon 22 Lernende. Das sind insgesamt 15 mehr als noch Ende 2022. Im ersten Halbjahr 2023 konnte die Zürcher und Schaffhauser Raiffeisenbanken insgesamt 13'200 neue Genossenschafterinnen und Genossenschafter gewinnen. Davon entfällt ein Grossteil auf die Raiffeisenbank Zürich, die als ehemalige Niederlassung von Raiffeisen Schweiz seit Anfang 2023 als eigenständige Raiffeisenbank auftritt. Neben ihrem Mitbestimmungsrecht und einer attraktiven Verzinsung des Genossenschaftsanteils profitieren sie von Sonderkonditionen und exklusiven Vorteilen wie vergünstigten Ski- und Eventtickets und freiem Eintritt in mehr als 500 Museen.

### Engagement im Breitensport

Der Regionalverband engagiert sich als National Partner bei Athletes Network. Raiffeisen als einer der grössten Breitensportsponsoren in der Schweiz übernimmt damit auch Mitverantwortung, dass Spitzensportlerinnen und Spitzensportler während und nach der Sportkarriere einen erfolgreichen Weg in der Privatwirtschaft gehen können. Als eigenständige Banken freuen sich unsere Mitglieder auf einen gemeinsamen weg mit herausragenden Persönlichkeiten.

zVg

## RAIFFEISEN

Raiffeisenbank rechter Zürichsee

### Auskünfte:

Roger Maneth  
Präsident Regionalverband  
Zürich und Schaffhausen  
roger.maneth@vr.raiffeisen.ch

Christian Stucki  
Präsident Marketingkommission  
Regionalverband Zürich und Schaffhausen  
Christian.stucki@raiffeisen.ch

Medienmitteilung Schweizerischer Maler- und Gipserunternehmer-Verband SMGV

## Handwerkliche Berufslehre hat zu Unrecht einen schlechten Ruf

Immer weniger Jugendliche entscheiden sich für eine Handwerkslehre. Das wird den Fachkräftemangel weiter verstärken und sich negativ auf die Schweizer Wirtschaft sowie die Einhaltung der Klimaziele auswirken.

Um das falsche Image der Maler- und der Gipserberufe zu korrigieren, setzt der Schweizerische Maler- und Gipserunternehmer-Verband SMGV einen Fokus auf die Nachwuchsförderung. Mit dem Abschluss der obligatorischen Schulzeit beginnt nach den Sommerferien für viele Jugendliche ein neues Kapitel. Leider entscheiden sich dabei in den letzten Jahren immer weniger für eine Berufslehre, weshalb viele Lehrstellen unbesetzt bleiben. Gerade den Handwerksberufen fehlen Nachwuchskräfte und in der Folge auch qualifizierte Fachpersonen. Dies kann Bauarbeiten verteuern, hemmt das Wirtschaftswachstum und gefährdet die Klimaziele, weil beispielsweise für energetische Sanierungen Handwerkerinnen und Handwerker unverzichtbar sind.

### Berufslehre öffnet Türen

SMGV-Zentralpräsident Mario Freda ist überzeugt, dass Jugendlichen und Eltern wieder bewusst gemacht werden muss, welche Chancen eine Lehre im Handwerk bietet: «Durch Kombination von Theorie und Praxis bereitet die Berufslehre bestmöglich auf den Beruf vor, integriert die Jugendlichen früh in das Wirtschaftssystem und erlaubt, dass bereits in jungen Jahren eine leitende Position erreicht werden kann», erklärt er. «Darüber hinaus bieten Handwerksberufe vielfältige berufliche Perspektiven und sind krisensicher.» Selbst die Digitalisierung bedrohe das Handwerk nicht – im Gegenteil: «Die Digitalisierung macht unsere Berufe nur noch spannender.» Beispiele sind die zunehmende Arbeit mit Visualisierungen sowie digitale Plattformen, auf denen Planer und Handwerker gemeinsam arbeiten.

### Von der Lehre zur Europameisterschaft

Die Malerin Sabrina Bosshard ist vom Handwerk und der Berufslehre überzeugt. Die 20-Jährige aus Illnau ZH wird im September 2023 an den Berufs-Europameisterschaften «EuroSkills» in Danzig teilnehmen. Am Malerberuf

gefällt ihr die Kreativität und die Abwechslung. «Zudem fasziniert es mich, welche Wirkung man mit Farbe erzeugen kann», schwärmt sie. Auch der 20-jährige Gipser-Trockenbauer Iwan Arnold aus Haldi UR wird an die Meisterschaften reisen. Er hat sich aufgrund der vielfältigen Perspektiven für eine Gipserlehre entschieden. «Nach den EuroSkills möchte ich mich weiterbilden», verrät er. «Langfristig möchte ich mehr Verantwortung und eine Führungsposition übernehmen.»

### Nachwuchsförderung des SMGV

Um den Nachwuchs für die Maler- und Gipserberufe zu begeistern, ergreift der SMGV zahlreiche Massnahmen. Neben regelmässigen Imagekampagnen ist der Berufsverband an Berufsmessen präsent und beteiligt sich an verschiedenen Nachwuchsförderungsprojekten, wie dem Projekt «TOP-Ausbildungsbetrieb». Dieses unterstützt Betriebe dabei, ihre Ausbildungsqualität zu erhöhen. «Berufsbildner/innen spielen in der Nachwuchsförderung eine Schlüsselrolle», betont Mario Freda. «Wenn sie die Lernenden begeistern, schlägt das Wellen weit über die Grenzen des Unternehmens hinaus. Jede und jeder zufriedene und gut betreute Handwerkslernende sorgt mit Mund-zu-Mund-Propaganda dafür, dass sich auch andere Jugendliche für den Beruf interessieren.» Deshalb sei es so wichtig, dass die Lernenden, die eine Lehre als Maler/in oder Gipser-Trockenbauer/in beginnen, an ihrem Arbeitsplatz beste Voraussetzungen vorfinden.

zVg

Weitere Informationen zur Nachwuchsförderung des SMGV finden Sie hier:



### Medienkontakt:

Raphael Briner, Stv. Leiter Kommunikation, kommunikation@smgv.ch, 043 233 49 00  
Yvonne Saccomanno, Leiterin Kommunikation, kommunikation@smgv.ch, 043 233 49 00

### Über den Regionalverband Zürich und Schaffhausen

Die Raiffeisenbanken sind in 21 Regionalverbänden zusammengeschlossen, die als Vereine organisiert sind. Die Verbände nehmen eine Bindegliedfunktion zwischen Raiffeisen Schweiz und den einzelnen Raiffeisenbanken wahr. Zu den Aufgaben der Regionalverbände gehören insbesondere die Koordination von regionalen Werbeaktivitäten, die Durchführung von Ausbildungsveranstaltungen für die Raiffeisenbanken sowie die Wahrung und Vertretung der Interessen der Raiffeisenbanken gegenüber kantonalen Wirtschaftsverbänden und Behörden. Dem Regionalverband Zürich und Schaffhausen sind insgesamt 11 eigenständige Raiffeisenbanken angeschlossen. In den 39 Geschäftsstellen arbeiten 493 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Alle Banken zusammen weisen eine Bilanzsumme von rund 17,8 Milliarden Franken aus. Insgesamt sind 121'200 Genossenschafterinnen und Genossenschafter Mitbesitzer der Banken.

**P ZERO™**  
ACCESSORISE THEM  
WITH YOUR  
FAVOURITE CAR.  
(CAR NOT INCLUDED)



NEW GENERATION P ZERO™



**PNEUHAUS BÖNI AG**

LANGACKERSTRASSE 11  
8708 MÄNNEDORF  
TELEFON: 044 920 30 85  
WWW.PNEU-BOENI.CH

**HINTERMANN**  
MALERmeister

malen  
renovieren  
isolieren  
spritzen  
gestalten  
beschriften

044 915 11 47  
www.hintermann.ch

Sanitär-Ausstellung | Haustechnik | Gebäudehülle | Heizung | Solar

**kaufmann**  
Spenglerei + Sanitär AG

**BadeWelten**  
DIE BADARCHITEKTEN

**KlimaWelten**  
DIE ENERGIEBERATER

Alte Bergstrasse 91 | 8704 Herrliberg | Telefon 044 915 10 22 | info@kaufmann-egg.ch | www.kaufmann-egg.ch

**Sennhauser AG**  
Feldgüetliweg 144  
8706 Meilen  
Tel. 044 924 10 30

Schreinerei • Innenausbau  
Glaserei • Reparaturen  
Küchen • Parkettböden  
Türen • Fenster

www.sennhauserag.ch



**Sennhauser AG**  
Stolz auf Holz

**schibli**  
ELEKTROTECHNIK

Schibli AG  
Forchstrasse 16  
8704 Herrliberg  
Telefon +41 44 915 17 17  
herrliberg@schibli.com

**Ihr Partner für  
Elektrotechnik.**

Seit 1954 Ihr zuverlässiger,  
kompetenter und sympathischer  
Elektriker in Herrliberg.

www.schibliag.ch  
**rundum verbindlich.**

Medienmitteilung

# Die Zürcher Kantonalbank investiert ins Standortnetz und modernisiert sämtliche Filialen im Kanton Zürich

- Die Zürcher Kantonalbank setzt langfristig auf die Präsenz vor Ort und investiert substanziell in das dichteste Standortnetz im Kanton Zürich
- Bis 2030 werden sämtliche Filialen entlang eines neuen Standortkonzepts umgestaltet, das Kunden- und Markenerlebnis wird modernisiert und über alle Kanäle vereinheitlicht
- In den Filialen steht die persönliche Beratung und Begleitung bei wichtigen Lebens- oder Unternehmensereignissen im Zentrum
- Da Alltagsgeschäfte zunehmend digital getätigt werden, unterstützen Filialmitarbeitende Kundinnen und Kunden vor Ort in der Selbstbedienung und begleiten sie in die digitale Welt
- Das neue Konzept schafft dank einer offenen Raumgestaltung, warmen Materialien und einer modernen Ausstattung ein einladendes Ambiente. Es baut auf den in zwei Pilotstandorten gewonnenen Erkenntnissen auf

Zürich, 21. August 2023 – Die Zürcher Kantonalbank investiert in ihr Standortnetz und modernisiert sämtliche ihrer Filialen im Kanton Zürich. «Die physische Präsenz vor Ort und die Nähe zu unserer Kundschaft ist Teil unserer DNA», sagt Steve Zurschmitt, Projektverantwortlicher Vertrieb und Marktgebietsleiter Winterthur im Private Banking der Zürcher Kantonalbank. «Darum setzen wir auch langfristig auf das dichteste Standortnetz im Kanton und gestalten alle unsere 51 Filialen entlang eines neu erarbeiteten Standortkonzeptes um. Dafür investieren wir über die nächsten Jahre einen tiefen dreistelligen Millionenbetrag.» Die Umbauten werden in Phasen erfolgen und von 2024 bis voraussichtlich 2030 dauern. Damit wird das Kunden- und Markenerlebnis der Bank modernisiert und über alle Filialen und Kanäle hinweg vereinheitlicht. «Dies geschieht entlang der sich verändernden Bedürfnisse unserer Kundschaft. Ob der physische oder der digitale Kontakt mit der Bank bevorzugt wird – bei der Zürcher Kantonalbank sind alle willkommen», sagt Zurschmitt. «Indem wir ein neues zeitgemässes Angebot mit

einladenden Begegnungs- und Beratungsmöglichkeiten vor Ort schaffen, wollen wir auch künftig lokal verankert und nahe bei unserer Kundschaft wie auch der Bevölkerung sein. Die physische Nähe bleibt der wichtigste Treiber unseres Erfolgs.»

## Persönliche Beratungen prägen das Kundenerlebnis

Das neu entwickelte Standortkonzept ist modular aufgebaut, unabhängig von der Grösse des Standorts einsetzbar und bietet viel Gestaltungsspielraum. Im Zentrum steht die persönliche Beratung und Begleitung bei Themen, die sich auf wichtige Lebens- oder Unternehmensereignisse beziehen. Denn das finanzielle Wohlergehen der Kundinnen und Kunden steht bei der Bank seit jeher an erster Stelle. Bei Anliegen und Fragen rund um Alltagsgeschäfte wie etwa bei Zahlungen via eBanking oder Bargeldbezügen unterstützen die Mitarbeitenden die Kundschaft direkt vor Ort und begleiten sie in die digitale Welt. Je nach Standort und lokalen Bedürfnissen wird auch eine Eventzone als Raum für neue Impulse zum Einsatz kommen. Hier bietet die Zürcher

Kantonalbank Veranstaltungen zu Themen wie Eigenheim, finanzielles Wohlergehen, Start-ups oder Firmengründung an. Mit Workshops erleichtert sie zudem den Einstieg in die digitale Bankenwelt mit Angeboten wie beispielsweise TWINT oder auch eBanking und Mobile Banking.

## Einladender Auftritt dank neu gedachtem Raumkonzept

Der Begegnung mit der Bevölkerung und der Beratung von Kundinnen und Kunden kommt mehr Raum und Zeit zu. Das zeigt sich auch im einladenden Auftritt der modernisierten Filialen: Mehr Licht dank offenem Raumkonzept, warme Materialien und eine moderne Ausstattung schaffen ein einladendes Ambiente und fördern den einfachen Zugang zum Banking. Ein stimmiges Kundenerlebnis mit Beratung auf Augenhöhe abgestimmt auf die Lebens- und Unternehmensereignisse ist hierbei das Ziel. Auch die Bekleidung der Mitarbeitenden vor Ort wird angepasst – sportlich-elegant in Blau- und Beigetönen. Als Beispiele dienen die beiden in den vergangenen Jahren eröffneten Pilotstandorte in Stettbach und Winterthur.



Der Pilotstandort in Stettbach dient als Vorbild für die Modernisierung aller Filialen der Zürcher Kantonalbank. Foto: zVg

## Erkenntnisse aus Pilotprojekten sind miteingeflossen

In das neue Standortkonzept sind die Erkenntnisse und die Kundenfeedbacks aus den beiden Pilotprojekten miteingeflossen. Es ist das Ergebnis eines mehrjährigen Prozesses, währenddem sich die Zürcher Kantonalbank mit der Frage beschäftigt hat: Welche Dienstleistungen werden an Bankstandorten künftig noch nachgefragt werden und welche Bedürfnisse verlagern sich in die digitalen Kanäle? Schliesslich wird sich der Trend hin zu abnehmenden Bargeldbezügen und der Verlagerung des Transaktionsgeschäfts in die Selbstbedienung und damit ins eBanking und Mobile Banking auf dem Smartphone weiter

fortsetzen. Mit der Digitalisierung verändern sich auch Erwartungen und Bedürfnisse von Kundinnen und Kunden an eine moderne Bank. Danach richtet sich die Zürcher Kantonalbank konsequent aus. Sie will das Beste aus beiden Welten – analog und digital – anbieten und zu einem optimalen hybriden Kundenerlebnis kombinieren.

zVg

 **Zürcher Kantonalbank**  
www.zkb.ch


**Wirtschaft Blüemlisalp**  
044 915 34 90  
www.bluemlisalp-herrliberg.ch  
Wir sind für Sie da:  
täglich ab 9 Uhr von Donnerstag-Montag  
Dienstag Ruhetag  
durchgehend warme Küche bis 21 Uhr  
Blüemlisalpstrasse 91, 8704 Herrliberg

**Markus Gisler GmbH**  
Brunnenmeister & Sanitär  
  
Rietstrasse 17 N 079 431 06 15  
8703 Erlenbach  
brunnenmeister.gisler@bluewin.ch

**CHEVROULET & PARTNER**  
VERSICHERUNGS DIENSTLEISTUNGEN  
WWW.CHEVROULET-PARTNER.COM  
PHILIPPE.CHEVROULET@CHEVROULET-PARTNER.COM  
8704 HERRLIBERG 044 380 60 95

  
**Ammann & Schait**  
Neubauteil  
Umbauteil  
Renovationen  
**Wir bauen auch für Sie**  
- Ganze Häuser  
- Küchen  
- Parkettböden  
- Möbel  
- Reparaturen  
- und alles rund ums Holz  
**Besuchen Sie unsere neue Website**  
www.ammann-schait.ch  
Alte Dorfstrasse 47, 8704 Herrliberg  
Telefon 044 915 06 86, Mobile 079 668 06 86

**Treffpunkt Dorfmarkt**  
**Herrliberger Markttermine 2024**  
25. Mai 2024 Frühlingsmarkt  
10 – 17 Uhr Dorfplatz Herrliberg  
28. September 2024 Viehschau & Herbstmarkt  
9 – 16 Uhr bei der Kirche Wetzwil  
14. Dezember 2024 Weihnachtsmarkt  
11 – 18 Uhr Dorfplatz Herrliberg, Festbeizen mit Zelt bis max. 20 Uhr  
**Organisation:**  
– Viehschau: Braunviehzuchtverein Herrliberg  
– Dorfmarkt: Gewerbeverein Herrliberg  
**Info & Anmeldung:** www.gv-herrliberg.ch

**FEINE SCHWEIZER IMMOBILIEN**  
DISKRET VERKAUFEN/KAUFEN  
MIT UNS AUS HERRLIBERG.  
  
www.fsp.immo  
044 915 46 00



## GrüeziHerrliberg

Die nächste Ausgabe von «Grüezi Herrliberg» erscheint wie folgt:

**28. November 2023**

Anzeige und Redaktionsschluss am Montag, 6. Nov. 2023  
Vorschau Weihnachtsmärkt am 16. Dezember 2023,  
Weihnachtsausgabe, Gutscheine

## AGENDA



**30. September 2023:** Viehschau / Herbstmarkt

**9. November 2023:** Gewerbekongress KGV

**6. Dezember 2023:** Gemeindeversammlung

**15. März 2024:** GVH Generalversammlung

## Unterstützen Sie den Gewerbeverein!

Der Gewerbeverein leistet insgesamt viel Integrationsarbeit für die Pflege und Förderung der Kontakte unter den Mitgliedern wie auch zu der Bevölkerung und zu den Behörden. Er bezweckt den Zusammenschluss der lokalen Gewerbetreibenden und setzt sich für deren Interesse gegenüber kommunalen und kantonalen Behörden ein. Er vertritt die gewerblichen Standpunkte bei wichtigen politischen Entscheiden.

### Leistungen für die Bevölkerung

- Organisation des Frühlingmarktes
- Abwechselnde Attraktionen
- Organisation des Herbstmarktes und der Viehschau
- Wahl der «Miss Herrliberg»
- Organisation des Weihnachtsmarktes
- Für Jung und Alt
- Gutscheinkaktion in der Adventszeit
- Organisation der Weihnachtsbeleuchtung
- Ausflug mit den Seniorinnen und Senioren
- Organisation der Gewerbeausstellung HEGA
- Herausgabe der Zeitung «Grüezi Herrliberg»
- Pflege der Internetseite mit Aktionen
- Pflege des Infokastens bei der Post

### Leistungen für das Gewerbe

- Durchführung des Gewerbelunches
- Durchführung der Gewerbeapéros
- Durchführung der Sommerschiffahrt
- Durchführung der Generalversammlung
- Durchführung des Gewerbeausflugs

Ein aktives Gewerbe ist wichtig! Es schafft Arbeitsplätze und hält Herrliberg lebendig. Im Namen des gesamten Vorstands unseres Gewerbevereins, möchte ich Ihnen herzlich für die Unterstützung danken.

Bank Verbindung ZKB: CH83 0070 0352 7801 2367 1

**GewerbeVerein  
Herrliberg**

Philippe G. Chevroulet, Präsident ad interim

Ein Anlass exklusiv für Frauen

# Frauen im Fokus: Vorsorge und Personal Branding

Am Donnerstag, 21. September 2023 ab 18 Uhr findet im Löwen Meilen ein exklusiver Anlass für Frauen statt. Zwei ausgewählte Referentinnen geben Einblicke in die Welt der Vorsorge und des Personal Brandings.

Zwischen Familie und Beruf geht das Thema Altersvorsorge schnell unter. Gerade für Frauen ist es von Vorteil,



Daniela Pözl, Leiterin Geschäftsstelle Meilen. Foto: zVg

sich früh mit Fragen rund um die finanzielle Zukunft zu beschäftigen. Miriam Baumgartner ist langjährige und erfahrene Finanzspezialistin bei Raiffeisen Schweiz und erklärt in wenigen Schritten, wie speziell Frauen finanzielle Sicherheit für Ihre Zukunft schaffen, Lücken in der Vorsorge schliessen und langfristige Finanzziele erreichen.

Zudem erwartet Sie ein spannendes Referat von Dr. Nadine Stutz. Sie ist Expertin in der Welt der digitalen Kommunikation und zeigt auf, wie wichtig «Personal Branding» und «Social Selling» auf den sozialen Netzwerken ist. Mit ein paar nützlichen Tipps und Tricks bringen Sie ihr eigenes Profil auf Vordermann und erfahren, wie Sie sich dadurch noch besser positionieren können.

Erleben Sie geballte Frauen-Power und geniessen Sie einen informativen und geselligen Abend im Löwen Meilen. Melden Sie sich jetzt an, und seien Sie dabei. Auch Ihre Freundin ist herzlich willkommen, wir freuen uns auf Sie.

Informationen und Anmeldung unter: [ladies.event.raiffeisen.ch](mailto:ladies.event.raiffeisen.ch)

zVg

**RAIFFEISEN**  
Raiffeisenbank rechter Zürichsee

### Auskünfte:

Daniela Pözl  
Geschäftsstellenleiterin Meilen  
Dorfstrasse 110, 8706 Meilen  
[www.raiffeisen.ch/rechterzuerichsee](http://www.raiffeisen.ch/rechterzuerichsee)



Legende.

Foto: zVg

## Mitglied werden

**GewerbeVerein  
Herrliberg**

Der Gewerbeverein ist die Interessenvertretung von Unternehmen, Handwerksbetrieben, Dienstleistern und Detailisten. Er fördert aktiv die Zusammenarbeit mit Behörden, Institutionen, anderen Unternehmen, Vereinen und Privaten. Der Gewerbeverein stärkt den Zusammenhalt des lokalen Gewerbes und stellt Kontakte her. Es werden Veranstaltungen und gesellschaftliche Anlässe organisiert, an denen die Mitglieder Gelegenheit haben, ihr Netzwerk zu erweitern und wertvolle geschäftliche Beziehungen herzustellen.

Viele Gründe sprechen für eine Mitgliedschaft im Gewerbeverein:

- Der regelmässige Austausch von Informationen zu gemeinsamen Anliegen.
- Regelmässige Kontakte mit Politik, Behörden und Verwaltung.
- Zusammenkünfte und gesellschaftliche Anlässe.
- Gemeinsame Werbeaktionen und die Durchführung von Gewerbeausstellungen.
- Die Möglichkeit in «Grüezi Herrliberg» zu inserieren. Jedes Neumitglied erhält die Möglichkeit, sich in «Grüezi Herrliberg» kostenlos zu präsentieren.
- Mitgliedschaft in den Gewerbeverbänden des Bezirkes ([www.gbmmeilen.ch](http://www.gbmmeilen.ch)) und des Kantons Zürich ([www.kgv.ch](http://www.kgv.ch)) und die Nutzung derer Angebote, wie beispielsweise den Zugang zu günstigen Ausgleichskassen oder den Kontakt zum KGV-Hausjuristen.
- Informationen des Kantonalen Gewerbeverbandes über die Mitgliederzeitung «Zürcher Wirtschaft».
- Die Förderung von Nachwuchs und Weiterbildung in Zusammenarbeit mit diversen Organisationen und der öffentlichen Hand.

Es lohnt sich auch für Sie, Mitglied des örtlichen Gewerbevereins zu sein. Für einen bescheidenen Jahresbeitrag profitieren Sie von all den Dienstleistungen des Vereins und helfen gleichzeitig mit, die Position des Gewerbes in der Region zu stärken.

Noch Fragen? Der Gewerbeverein Herrliberg wird sie Ihnen beantworten: [info@gv-herrliberg.ch](mailto:info@gv-herrliberg.ch)

## In den Nationalrat



**Nina  
Fehr Düsel**

am 22. Oktober

[ninafehrdusel.ch](http://ninafehrdusel.ch)

2 x auf Liste 1



Reformierte Kirche Herrliberg

# art & act: Wege in den Barock und zurück

Kaum eine Epoche ist im Bereich der Kunst so vielfältig und reichhaltig gewesen, wie die Barockzeit. In der Zeit zwischen 1600 und 1760 bildeten sich in allen Bereichen der Künste in ganz Europa eine Fülle von Formen heraus, die als typisch für den Barock gelten können.

Dabei verarbeiteten die Künstler auch Errungenschaften aus der ihnen vorauslaufenden Renaissance. Zu den Merkmalen gehören unter anderem der Versuch, das Kunsterlebnis zu emotionalisieren und die Kontaktaufnahme des Kunstwerks mit dem Betrachter. Zudem beginnen die Künstler der Zeit, sich selbst und ihre Kunst im Werk zu thematisieren. Die Kunst wird also selbstreflexiv.

Das alles ist nun aber nicht nur typisch für den Barock geblieben, sondern weist über sich hinaus und ragt bis in unsere Gegenwart hinein.

Alberto Gaspardo hat ein anspruchsvolles musikalisches Programm zusammengestellt, das in der Renaissance beginnt und einen Weg durch die Barockzeit bahnt.

Alexander Heit versucht an ausgewählten Beispielen der bildenden Kunst, typische Merkmale der Barockzeit herauszuarbeiten.

**Musik:** Alberto Gaspardo  
**Wort:** Alexander Heit

**Sonntag, 24. September 2023, 17 Uhr**  
**Kirche Tal, Herrliberg**

zVg



Das Mädchen mit dem Perlenohrgehänge, von Johannes Vermeer, © wikimedia.commons, public domain

Foto: zVg

Reformierte Kirche Herrliberg

# Auf den Ruhestand!

Am 6. Oktober 2023 um 18.00 Uhr wollen wir im Kirchenhügel gemeinsam auf die Pensionierung anstossen. Dazu laden wir Sie herzlich ein, unabhängig davon, ob Sie kurz vor oder nach der Pensionierung stehen oder sich einfach mit dem Thema auseinandersetzen möchten.

Um den Übergang in die Pension zu diskutieren, haben wir Ludwig Hasler als Gastreferenten eingeladen. Er wirft die Frage auf, ob es wirklich sinnvoll ist, zu glauben, dass wir uns nach der Pensionierung für die nächsten Jahre zur Ruhe setzen sollten. In einem ebenso fesselnden wie tiefgründigen Vortrag ermutigt uns der Schriftsteller und Philosoph dazu, die Zukunft auch im Alter aktiv mitzuprägen.

Unser Anlass wird zudem eine Gelegenheit dazu sein, sich bei einem anschliessenden Apéro auszutauschen, Erinnerungen zu teilen und gemeinsam auf künftige Abenteuer anzustossen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Leitung:** Isabel Altmann

**Freitag, 6. Oktober 2023, 18 Uhr**  
**Kirchenhügel**

zVg



Der Wanderer über dem Nebelmeer, von Caspar David Friedrich, © wikimedia.commons, public domain

Foto: zVg

reformierte  
kirche herrliberg

www.ref-herrliberg.ch

Atelier Theater Meilen

# «GOTT» auf der Feldner HeuBühne

Im Spätherbst geht in siebzehn Vorstellungen das hochaktuelle Theaterstück «Gott» von Ferdinand von Schirach über die Bretter der HeuBühne – ein weiterer Höhepunkt im Jubiläumsjahr des Atelier Theater Meilen! Regie führt Udo van Ooyen, Premiere ist am 27. Oktober.

In seinem Theaterstück «Gott» setzt sich der Autor und Jurist Ferdinand von Schirach mit dem heiklen Thema der Sterbehilfe auseinander. Mit 78 Jahren äussert die Architektin Elisabeth Gärtner den Wunsch, ihrem Leben ein Ende zu setzen. Sie sieht keinen Sinn mehr, obwohl sie nicht unheilbar krank ist. Ihre Vertrauensärztin möchte ihr jedoch die tödliche Dosis Natrium-Pentobarbital aus ethischen Gründen nicht abgeben.

In einem fiktiven Ethikrat streiten juristische, medizinische und theologische Sachverständige darüber, ob Ärztinnen und Ärzte beim Suizid helfen sollen. Hat der Mensch ein Recht auf selbstbestimmtes Sterben? Wem gehört unser Leben? Wer entscheidet über unseren Tod?

Zusätzlich brisant an diesem Stück: Am Ende entscheidet das Theaterpublikum, ob dem Wunsch von Frau Gärtner entsprochen werden soll oder nicht.

Das Schauspielensemble des Atelier Theater Meilen freut sich auf Ihren Besuch!

**Vorstellungen auf der HeuBühne / Atelier Theater Meilen,** General Wille-Strasse 169, 8706 Feldmeilen

**27. Oktober bis 25. November 2023**  
jeweils Mittwoch und Freitag um 20.00 Uhr, Samstag um 18.00 Uhr und So um 17.00 Uhr

Abendkasse 1 Stunde vor Vorstellungsbeginn

**Vorverkauf & Eintrittspreise:**  
CHF 35.– / 25.– (ATM-Mitglieder, Studierende) Reservationen ab Mitte Oktober unter [www.ateliertheater-meilen.ch](http://www.ateliertheater-meilen.ch)

zVg



**Atelier Theater Meilen**  
General-Wille-Str. 169  
8706 Feldmeilen  
[www.ateliertheater-meilen.ch](http://www.ateliertheater-meilen.ch)



Stimmungsbild vor der HeuBühne.

Foto: zVg

Küchen in höchster Qualität  
vom Profi in Ihrer Nähe

Regional | Persönlich | Innovativ | Verbindlich  
Besuchen Sie unsere neue Homepage

[www.aundh.ch](http://www.aundh.ch)

8704 Herrliberg | 8617 Mönchaltorf | [info@aundh.ch](mailto:info@aundh.ch)

a&h

ALLEMANN UND HOTZ GMBH  
ALLES AUS EINER HAND

Küchenbau | Schreinerei  
Innenausbau | Service

Öffnungszeiten: Mo geschlossen.  
Di-Fr 07.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.30 Uhr. Sa 07.00 bis 12.30 Uhr.

FEINKOSTLEHMANN

Schulhausstrasse 3, CH-8704 Herrliberg  
T +41 (0)44 915 21 19, F +41 (0)44 915 21 33

[www.feinkost-lehmann.ch](http://www.feinkost-lehmann.ch)